

## Č. Jursėnas: LDDP vadovybė turi atsistatydinti

Vilnius, lapkričio 15 d. (BNS) – Lietuvos demokratinės darbo partijos pirmininkas Česlovas Juršėnas mano, kad po partijos pralaimėjimo rinkimuose visa jos vadovybė turėtų atsistatydinti.

„Atsakomybę reikia prisiimti. Visų pirma, prezidentui“, pasakė Č. Juršėnas penktadienį interviu radijo stočiai „Žnada Wilii“.

Jis nesutiko su prielaida, kad partiją yra ištikusi krizė, tačiau pripažino, kad negali „nėbūti sunkios situacijos po tokio pralaimėjimo“.

Sunkumų, pasak Č. Juršėno, būta ir prieš rinkimus. Tačiau partijos pirmininkui „priešaiškų kol kas nėra“. Č. Juršėnas įsitikinęs, kad nuo pavasario, kai tapo partijos pirmininku, nedaug ką galima buvo padaryti. „Prie suskilusios geldos“ – taip jis apibūdino padėtį partijoje, kurią perėmė, atsistatydinus buvusiam partijos vadovui ir Lietuvos premjerui Adolfui Šleževičiui.

Partijos vidaus problemas, pasak Č. Juršėno, buvo trečioji pralaimėjimo rinkimuose priežastis. I pirmąją vietą jis iškelė tai, kad žmonės nepajuto teigiamų būtinų reformų rezultatų, o i antrąją – nusikalstamumą ir bankų problemas.

LDDP pirmininkas mano, kad partijai nereikia naujos reorganizacijos, tačiau „reikia persitvarkyti ir įveikti pralaimėjimo“.

## Permainos prezidento užsienio politikų „komandoje“

Vilnius, lapkričio 15 d. (BNS) – Lietuvos prezidento referentas užsienio politikos klausimais Dainius Trinkūnas baigia tarnybą prezidentūroje ir nuo pirmadienio išvyksta dirbti pirmuoju sekretoriumi Lietuvos ambasadoje Baltarusijoje.

„Jau seniai norėjau praktinio diplomatinio darbo. Tai mano stichija“, sakė BNS korespondentui už prezidento užsienio politiką nuo Lietuvos į rytus iki Australijos buvęs atsakingas pareigūnas.

Tai jau antrasis prezidento užsienio politikos komandos žmogus, keičiantis darbą prezidentūroje i diplomatinę tarnybą.

## Lietuvos rusai daug tikisi iš naujojo Seimo

Vilnius, lapkričio 15 d. (BNS) – Penktadienį i Lietuvą atvykę keli Rusijos Dūmos deputatai Seime susitiko su Lietuvos rusų kultūros centro atstovais ir aptarė bendradarbiavimo perspektyvas.

Lietuvos rusų kultūros centro atstovai teigė, kad jaučiasi atskirti nuo Rusijos gyventojų.

– Ketvirtadienį Vilniuje prasidėjo Tarptautinės Helsinkio Žmogaus teisių federacijos metinis susitikimas. Panašus susitikimas Vilniuje vyko prieš 5 metus. Dalyvauti susitikime atvyko federacijos nariai iš 24 valstybių. Tarp jų – Vokietijos, Švedijos, Norvegijos, Olandijos, JAV žmogaus teisių gynėjai. Numatoma išrinkti naują federacijos prezidentą, valdybą bei komitetų pirmininkus. Federacijos nariai numato susipažinti su žmogaus teisių padėtimi Lietuvoje.

padarinius“. Č. Juršėnas atsisakė paminėti kokius nors kandidatus i LDDP pirmininko postą. „Galimas dalykas, kai kas tai nagrinėja. Bet pirmiausia partiečiai turi tai nagrinėti“, sakė LDDP pirmininkas.

### Opozicijos klubo idėja liko nesuprasta

LDDP pirmininkas mano, kad jo partijos siūlymas būsimajame Seime įkurti opozicijos klubą nesulaukė susidomėjimo, nes buvo neteisingai suprastas. Jis pabrėžė, kad būsimajame Seime opozicijos parlamentarų bus mažiau nei šiame. „Vadinasi visi, kurie liko, neišvengiamai turi telktis“.

Jis pažymėjo, kad atskirai i Konstitucinį teismą negalės kreiptis nei 13 Seimo narių turėsianti Centro sąjunga, nei po 12 parlamentarų turėsiančios LDD ir socialdemokratų partijos.

„Yra daug tokių konstitucinių ir Seimo statuto reikalavimų, kuriuos galėtume įvykdyti, jeigu mes veiksime kartu“, sakė Č. Juršėnas. Jis įsitikinęs, kad „vistik reikės tartis“ ir po kiek laiko tokie pasitarimai vyks. LDDP vadovas apgailestavo, kad jo partijos iniciatyva vertinama kaip „siūlymas susijungti su mumis arba net būti po mūsų stogu ar po mūsų kėpure“.

Vasarą ambasadoriumi Londone buvo paskirtas buvęs prezidento patarėjas užsienio politikos klausimais Justas Paleckis, kurį pakeitė buvęs Seimo kancleris Neris Germanas.

Atsilaisvinusią prezidento referento vietą kitą savaitę užims Seimo užsienio reikalų komiteto vicepirmininkas Algirdas Gričius, nedalyvavęs naujojo Seimo rinkimuose.

D. Trinkūnas yra vienas seniausių prezidentūros darbuotojų. Šios tarnybos metu jis baigė Marshall centro strateginių tyrimų kolegiją Londone ir aukštųjų valstybės valdininkų kursų Olandijoje.

nuo rusų kultūros, problemos iškyla net norint užsiprenumeruoti Rusijoje leidžiamus laikraščius. Jie skundėsi, kad rusų mokyklos negauna naujų vadovėlių, labai daug problemų iškyla, norint gauti vizą i Rusiją. Savo demokratinėmis nuostatomis pasižymintis Dūmos deputatai Jurij Afanasjev, Konstantin Borovoj, Vladimir Šumeiko pokalbio metu išreiškė viltį, kad po šių Seimo rinkimų padėtis Lietuvoje žymiai pagerės, ir kad šis Seimas daugiau kalbės apie tautines mažumas.

Lietuvos tautinių mažumų atstovai pabrėžė, kad jie palaukia labai draugiškų santykių su konservatoriais ir tikisi iš jų daug daugiau nei iš LDDP.

Šeštadienį Rusijos Dūmos deputatai dalyvaus konservatorių rengiamoje konferencijoje, skirtoje Lietuvos ir Rusijos santykiams.



Mugunga - Roma, lapkričio 15 d. (Reuters - BNS) – Tūkstančiai hutų pabėgėlių paliko dideles stovyklas Rytų Zaire ir patraukė atgal i Ruandą. Pasak liudininkų, i Ruandą išėjo mažiausiai 250,000 pabėgėlių, bet jų yra dar 500,000. Nuotr.: Pabėgėliai pereina Ruandos sieną.

## Baltijos šalys susitarė kovoti prieš finansinius nusikaltimus

Ryga, lapkričio 15 d. (BNS) – Baltijos šalių ministrai pirmą kartą ketvirtadienį Rygoje pasirašė Kovos su neteisėtais pinigais sandėriais susitarimą.

Dokumente reikiama ryžtas sutvarkyti įstatymus, padedančius kovoti su „pinigų plovimu“, siekis apsaugoti ekonomiką nuo „nešvarių pinigų“, skatinti bankų ir finansų sektorių bendradarbiavimą, taip pat bendradarbiauti su kitomis šalimis, kovojančiomis su šiomis neregėmis.

Susitarimo teiginuose rekomenduojama įtvirtinti nuostatas atpažinti klientus, būtinai pranešti apie įtartinus pinigų perlaides, galimybę susipažinti su bankų, finansų ir komercijos duomenimis, taip pat, esant reikalui, atskleisti bankų paslaptį, jeigu to pareikalauja teisėjas, tiriantis baudžiamąjį nusikaltimą.

Taip pat rekomenduojama numatyti teisę konfiskuoti lėšas, igytas kriminaliniais veiksmais, ir už jas įsigytą turtą; bendradarbiauti su kitomis šalimis, tiriant „pinigų plovimą“ bylas.

## Kauno bažnyčios išniekinimu įtariamai nepilnamečiai

Kaunas, lapkričio 14 d. (BNS) – Kauno nepilnamečių socialinės pagalbos ir skirstymo centre laikomi 4 paaugliai, kurie įtariamai lapkričio 10 d. išniekinę Šv. Mykolo Arkangelo (Igulos) bažnyčią.

Anot savivaldybės vaikų teisių apsaugos tarnybos vyresniojo inspektoriaus Petro Beitnaro, vaikai gal ir prisidėjo prie šio nusikaltimo, tačiau jie tikrai negalėjo sugalvoti užrašų, kuriais buvo ištepiotos bažnyčios skulptūros ir sienos. Ant kairėje altoriaus pusėje esančios sienos ištepiota: „Stabas. Pagoniškas stabas. Aukštos įtampos – pavojinga sielos gyvybei! Sunaikino pabaisa – nuoboda!“.

Kaip BNS sakė bažnyčios klebonas Ričardas Mikutavičius, šio vandalizmo esmė – kūrybos išniekinimas, nes nusišalėliai neieško pinigų (aukų dėžutės buvo neliečtos). Policija tikrina versiją, kad tai galėjo būti satanistų darbas. Klebono nuomone, tai padaryti galėjo ir kitų religijų fanatikai.

taip pat „išaldant“ bei konfiskuojant lėšas.

Europos komisija, JT Tarptautinė narkotikų kontrolės programa ir Finansinės veiklos taryba dokumente patvirtino, kad rems Baltijos šalių kovą su neteisėtais pinigais sandėriais i suteiks būtiną pagalbą. Europos komisija ir JT Tarp-

## Netoli Lietuvos buvo paleista Rusijos raketa

Kaliningradas-Vilnius, lapkričio 15 d. (BNS) – Penktadienio vidurdienį Kaliningrado srityje, vos už 20 kilometrų nuo Lietuvos sienos, buvo paleista vidutinio nuotolio raketa „Točka“ be kovinės galvutės.

Šią savaitę taktinius mokymus Dobrovol'sko mokymo centre surengusi Rusijos 11-osios armijos taktinių raketų brigada raketą iššovė vertikaliai. Ivekusi užprogramuotą trajektoriją, ji sėkmingai nusileido. Mokymo centras yra Kaliningrado srities Nesterovo rajone Lietuvos pasienyje.

BNS žiniomis, raketa Kaliningrado srityje šiemet palei-

tautinė narkotikų kontrolės programa taip pat išsipareigojo finansškai ir kitais būdais remti ją įgyvendinančias šalis, bei jų organizacijas, teikti techninę pagalbą, koordinuoti patarėjų darbą, taip pat plėtoti tarptautinį bendradarbiavimą.

Susitarimą, be Baltijos premjerų, savo parašais patvirtino Europos Komisijos, JT Tarptautinės narkotikų kontrolės programos ir Finansinės veiklos tarybos atstovai.

džiama jau antrą kartą. Anksčiau panašūs bandymai buvo vykdomi viename Kazachstano poligone, tačiau dėl pasienio procedūrų problemų ir lėšų stygiaus raketiniai daliniai pradėti treniruoti pačioje Kaliningrado srityje.

Lietuva apie Rusijos karinius bandymus netoli bendros sienos informuota nebuvo. Vienas pareigūnas pažymėjo, kad pagal galinčius tarptautinius įsipareigojimus apie tokių bandymų nereikalaujama pranešti kaimyninėms šalims.

„Tačiau įspėjimas iš anksto būtų tik patvirtinęs Vilniaus ir Maskvos pasitikėjimą ir tarpusavio supratimą“, sakė diplomatas.

– Švedija suteikė Lietuvai 1 mlrd. Švedijos kronų paramą, kuria Lietuvos institucijos galės naudoti 3 metus. Pagrindinis šios paramos tikslas – padėti Lietuvai įsijungti i Europos Sąjungą.

– Ketvirtadienį Klaipėdoje buvo svarstoma, kaip organizuoti Būtingės terminalo navigacinį, priešgaisrinį, pasienio ir muitinių aptarnavimą. Terminalas, kurio statyba prasidėjo pernai, 1998 m. spalį turėtų būti baigtas.

– Lenkijos bankas „Kredyt bank S.A.“ gavo Lietuvos banko leidimą steigti Lietuvoje savo skyrių. Tai bus pirmasis užsienio bankas, „atejęs“ i Lietuvą. „Kredyt banko“ pagrindinis kapitalas rugsėjo mėnesį buvo 265 mln. litų, akcinis kapitalas – 150 mln. banko turtas – daugiau kaip 2 mlrd. litų.

## Pasaulio naujienos

(Remiantis DPA, Reuter, BNS INTERFAX, ITAR-TASS, BelaPAN žinių agentūrų pranešimais)

Kigalis. Mvengos pabėgėlių stovykloje Rytų Zaire prasidėjus choleros epidemijai, ligonius globoja vienintelis argentinietis gydytojas, kuriam, palaikiusiam gerus santykius su abiejų kovojančių pusių kareiviais, pavyko pereiti fronto liniją. Organizacijai „Gydytojai tarptautinėse katastrofose“ gydytojas pranešė, kad stovykloje masiškai miršta žmonės. Nuo choleros, kuri plinta per užkrėstą vandenį, 1994 m. per kelias savaites mirė mažiausiai 30,000 pabėgėlių, kai iš Ruandos i Rytų Zairą po tutsių genocido pabėgo daugiau nei milijonas hutų.

Minskas. Baltarusijos prezidentas Aleksandr Lukašenka, siekiantis gauti papildomų įgaliojimų per lapkričio 24 d. referendumą, ketvirtadienį atleido Centrinės rinkimų komisijos vadovą Viktor Gončiar, kurį, remiantis konstitucija, išrinko parlamentas. Gončiar pareiškė, kad neketina palikti savo pareigų. Penktadienį prezidentas nusiuntė miliciją ir ypatingos paskirties būrį OMON i rinkimų komisijos būstinę, kad neleistų jį patekti Viktor Gončiar.

Jeruzalė. Žydų naujakuriai pažadėjo protestuoti prieš Izraelio pajėgų išvedimą iš Vakarų kranto miesto Hebrono, dėl kurio derasi Izraelio ir palestiniečių atstovai. „Pradedame kovą prieš vyriausybę“, pareiškė 130,000 žydų naujakurių Vakarų krante i Gazos sektorių tarybos pirmininkas Pihn Wallerstein.

## JAV pareiškė kaltinimai buvusiam KGB agentui

Worcester, lapkričio 13 d. (Reuters-BNS). JAV federalinis teismas Massachusetts valstijos Worcester mieste antradienį pareiškė kaltinimus buvusiam KGB agentui Vladimir Galkin.

Jis kaltinamas, kad 1991 m. bandė gauti slaptojo pranešimus i didžiausio slaptoumo informaciją apie JAV „žvaigždžių karų“ programą, kuri oficialiai vadinta „strateginė gynybos iniciatyva“.

50-metis V. Galkinas atvirai nurodė savo buvusį darbą, kai prašė vizos vizitui i JAV su oficialia delegacija. Spalio 29 d. jis buvo suimtas New Yorko Kennedy aerouoste. Antradienį pareiškus kaltinimą, buvęs šnipas grąžintas i kalėjimą.

Istariama, kad V. Galkin užverbavo indą verslininką i milijonierių Aluru Prasad,

Vašingtonas. Rusijos ambasada Vašingtone emėsi pastangų išlaisvinti savo pilietį Vladimir Galkin, kurį, itarus šnipinėjant, spalio 29 d. sulaukė JAV Federalinis tyrimų biuras (FBI). „Jeigu Galkin byla nesibaigs taikiai ir jam nebus leista nekludomai grįžti i Maskvą, Rusija ims atsakomųjų priemonių“, ketvirtadienį pareiškė Rusijos Užsienio reikalų tarybos atstovė spaudai. Jos teigimu, šis ilgai besitęsiantis reikalas taps „antaisiu Rusijos valstybei“.

Maskva. Rusija penktadienį jau sveikino JAV sprendimą, panaikinus kaltinimus, paleisti Vladimir Galkin. Tai įvyko po Rusijos premjero Viktor Černomyrdin ir JAV viceprezidento Al Gore telefoninio pokalbio.

Tokijas. Japonija penktadienį pranešė, kad atiduos Rusijai 500 mln. dol. pagalbos paketą, kuris buvo „išaldytas“ nuo 1991 m., kai žlugo Sovietų Sąjunga. Rusija savo ruožtu pasiūlė Japonijai kartu plėtoti ekonomiką Pietų Kurilų salose, i kurias pretenzijas reiškia abi šalys.

Kijevas. Patirdama vis didesnę elektros energijos trūkumą, Ukraina kitais metais gali atnaujinti vieno iš Černobylio atominės elektrinės reaktorių darbą. Pareigūnų teigimu, norint užtikrinti bent minimalų elektros energijos tiekimą Ukrainoje, turi veikti bent 2 elektrinės reaktoriai. Vakarai seniai spaudžia visiškai uždaryti Černobylio elektrinę, tačiau Ukraina nesutinka, nes neturi kito elektros energijos šaltinio.

Maskva. Rusų pasitikėjimas prezidentu Boris Jelcin, kol pastaraisiais mėnesiais buvo gydoma širdies liga, smarkiai smuko. Trečiadienį paskelbti visuomenės nuomonės tyrimai rodo, kad birželio mėn. 29 proc. rusų teigė labiausiai pasitikintys Jelcin, dabar prezidentu tiki tik 10 proc. Didžiausi Jelcin konkurentai yra Aleksandr Lebed ir komunistų vadas Genadij Ziuganov.

Jungtinių Valstijų Teisingumo departamentas ketvirtadienį pareiškė, jog sieks deportuoti iš šalies buvusį nacių koncentracijos stovyklos sargybinių Ferdinand Hammer. Gegužės mėnesį iš Ferdinand Hammer buvo atimta JAV pilietybė.

kuris yra baigęs Massachusetts technologijos institutą. 50-metis A. Prasad praėjusią vasarą buvo teisiamas dėl bandymų išgauti JAV karines paslaptis ir parduoti jas KGB. Tačiau teismas nutarė, kad prisiekusiųjų iškirsta informacija neleidžia pareikšti besilaikio nuosprendžio, todėl indas bus iš naujo teisiamas gruodžio mėnesį.

Svarbiausias liudininkas prieš A. Prasad buvo Massachusetts gyvenęs 51 metų indas Subrahmanyam Kota, kuris birželio mėnesį buvo nušautas už sukčiavimą, mokesčių vengimą ir samokslą. Jam pareiškė kaltinimai buvo sušvelninti už sutikimą liudyti.

Manoma, kad S. Kota liudys ir prieš V. Galkin. S. Kota susitiko su V. Galkin Kipre, kur prašė iki 10,000 dol. užmokėstio už kiekvieną pranešimą, susijusį su „žvaigždžių karų“ technologija.

### KALENDORIUS

Lapkričio 16 d.: Šv. M. Marija Aušros Vartuose, Gailėtingumo Motina, šv. Margarita Škotė (1046-1093), šv. Gertrūda (1227-1297), Edmundo, Aiškutis, Tyda.

Lapkričio 17 d.: Šv. Elzbieta vengrė, grafienė, vargšų slaugytoja (1207-1231); Dionyzas, Grigalius, Getautas. 1904 m. gimė poetė Salomėja Neris.

Lapkričio 18 d.: Šv. Petro (1626) ir Šv. Pauliaus (1854) bazilikų Romoje pašventinimas, šv. Rožė Philippine Duchesne, vienuolė, misionierė Amerikoje (1769-1852); Salomėja, Lizdeika, Lėdrūna.



## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Karolina Kubiliene  
7525 Sheridan Dr. 3E, Willowbrook, IL 60514

### „ATEITIES“ AKADEMINIS SAVAITGALIS

RAMUNĖ KUBILIŪTĖ

„Ateities“ akademinis savaitgalis, lapkričio 8-10 d. vykęs Čikagoje ir Lemonte, buvo sėkmingas. Tai buvo lyg „smorgasbord“ pobūdžio renginys, kuriame įvairių pomėgių asmenys, galėjo rasti juos dominančių programų. Gal dr. Vytautui Naručui ir rengėjų komitetui būtų mieliau, jei dalyviai būtų atvykę į visus savaitgalio renginius. Tačiau nėra ko nusiminti, nes paskaitose ir vakaruose dalyvavo maždaug tarp 40 ir daugiau negu 100 asmenų. Vieni čia atvyko kai ką išgirsti ar sužinoti, kiti – paskaitininką ar atlikėją paremti, dar kiti – nes savaitgaliai jiems tapo tradiciniais „mini-kursais“.

#### Penktadienis, lapkr. 8 d.

Savaitgalis buvo pradėtas tradiciniu literatūros vakaru, vykusi juokio Jaunimo centro kavinėje. Jį organizavo dr. Vainius ir Laima Aleksai. Tai buvo labai kūrybingas a. a. poeto Henriko Nagio prisiminimų skirtas vakaras. Programos atlikėjai savo sukurta muzika interpretavo įvairius H. Nagio kūrinis, o H. Nagio kūrybą ir pasaulines (ypač vokiečių) literatūros įtakas aptarė Vytauto Didžiojo u-teto doktorantė Dalia Kuizinienė, šiuo metu savo disertacijai renkanti medžiagą Lituanistikos tyrimo ir studijų centre, Čikagoje.

Girdėjome pianino, gitaros ir vargonėlių muziką. Matėme kompiuterių – meno skaidrių ir poezijos žodžius. Ar poetas suktų su jo kūrinių muzikine interpretacija? Sunku pasakyti. Įdomu išgirsti V. Aleksos, E. Salikio, L. Kuliavo, F. Strolis, R. Poskočimienės muzikinę kūrybą ir matyti kaip V. Čuplinską pritaikė kompiuterinę technologiją ir muziką H. Nagio eilėraščių interpretacijai. Audrė Budrytė, labiau tradicine forma, deklamavo/skaitė poeto žodžius. Po programos turėjome progos pabendrauti.

#### Šeštadienis, lapkr. 9 d.

Šeštadienį išgirdome apie Lietuvos mokyklų nelankantius vaikus ir tuo pačiu apie naujai Lietuvoje atsiradusią socialinių mokslų profesijos įtaką. Girdėjome ir apie italų poeziją bei meną Italijos susijungimo laikotarpyje. Prisiminėm Lietuvą palijusį a. a. šveicarą Juozą Eretą, jo 100 metų gimimo progą. Vakare pasidžiaugėme studentų talentais – tapyba, foto menu, muzika, žodine kūryba, poezija ir dainavimu.

Ses. Daiva Kuzmickaitė pažįsta Lietuvos jaunimą, pažįsta ir Lietuvos religinę ir humanitarines pagalbos hierarchiją. Ji dirbo su jaunimu ateitininkuose ir mokyklose. Baigusi pedagogiką, ses. Kuzmickaitė savo socialinių mokslų tezei rinko medžiagą apie Lietuvos valdžios įstaigas ir įstatymus, padedančius ar gelbstinčius mokyklų nelankančius vaikus. Vaizdas ne visai optimistiškas, bet gal labai nesiskiria nuo kitų pasaulio kraštų. Vaiko šeimos gyvenimas dažnai išryškėja jo mokykliniame gyvenime. Jei mokyklos administracija ir mokytojai nesidomi vaiko mo-

kyklinio gyvenimo priežastimis, vaikas gali pasimesti. Iš ses. Daivos sužinojome, kad dar ne daug asmenų baigė Vytauto Didžiojo u-teto socialinių darbuotojų programą. Kai kur mokyklose kyla konkurencija tarp pedagoginių psichologų ir kitų socialinių darbuotojų. Ses. Daiva papasakojo apie savo patirtį prie Kauno esančioji Panemunės mokyklų, kaip kartais galima išvengti mokyklos ir valdžios biurokratijos. Pasiprašant pagalbos ir pasikviečiant savanorių tautos, galima „užgesinti gaisrus“. Savanoriai padeda vaikams pasivyti moksle, po reguliarių pamokų nemokamai praveddami pridėtinės pamokas; iš „Caritas“ paprašant švartų ar šiltų drabužių, ar perkeltant vaiką gyventi pas močiutę, kai tėvai jo neprižiūri. Vaikų mokyklos nelankymo priežastis yra socialinė. Jos spėsti negalima tik vienu kuriuo būdu. Kartais valdžia nepajėgia išvengti, kaip įstatymai gali net neigiamai paveikti padėti. Iš ses. Daivos paskaitos susidarė įspūdis, kad mokyklinio amžiaus problemomis turi rūpintis valdžia, humanitarinės įstaigos, mokyklos, jų darbuotojai bei savanorių tautos. Stengiamasi išvengti atskirų vaikų tragedijų. Lietuvos valdžios įstaigos net neturi tikslų skaičių, nes mokyklos praneša skirtingas žinias, atsižvelgiant į tai, kuri įstaiga tos informacijos prašo. Ses. Daivos duomenis reikėtų paskelbti spaudoje, kad visi suprastume socialinių darbuotojų susirūpinimą. Reikia tikėtis, kad psichologai ir kiti mokyklose dirbantys nesigimčys, kas labiau patyres problemoms spęsti, bet kad visi kartu dirbtų.

Dr. Milda Palubinskaitė, neseniai Columbia u-te, New York, išgijo italų literatūros doktoratą ir šiuo metu dėsto Delaware u-te. Ji pasidalino kai kuriomis žiniomis iš savo disertacijos. Italų susivienijimo laikotarpyje poetai ir menininkai reiškė „tautiskumą“ savo žodžiais ir temomis. Giosue Carducci 1907 m. laimėjo Nobelio premiją, o jo darbai lietu 1859-1886 m. laikotarpį. Menininkas Giuseppe Abbati tapė maždaug tuo pačiu laiku. Po Italijos susivienijimo tik 2% žmonių turėjo teisę balsuoti. 70% buvo berachiai. Moterims tik žymiai vėliau buvo suteikta teisė balsuoti. Su kuriais lietuvių poetais prelegentė palygintų italų kūrėjų jausmus? Su Maiorionio (to laiko) ir S. Geda (praėjusį penkmetį). Klausytojai ragino jaunąją mokslininkę tęsti tyrimus, ieškant lygiagrečių italų ir lietuvių istorijoje ir kūryboje.

Dr. Juozas Meškauskas daug metų pažino a. a. prof. Juozą Eretą. Paskaitoje jis išskėlė ne vien savo asmeniškus prisiminimus, bet ir epizodus, pagrįstus Lietuvos valdžios nuorais, stenogramomis. Tai buvo įdomus žvilgsnis į prof. Ereto charakterį. Jis buvo tvirtų nusi-statymų „adoptuotas lietuvis“. Dirbdamas valdžioje jis nepalaikė vien savo partijos pusę, todėl kartais susilaukdavo



Korp! Giedra narės 1996 metų šventėje, Čikagoje, kurioje Birutei Jasaitienei buvo įteikta premija ir žymuo „Lietuvės moteris ypatingai pasižymėjusi krikščioniškų idealų tarnyboje“. Iš k.: I eil. – Raminta Marchertienė, Bronė Kizlauskienė, Giedrė Gillespie, Dalia Kučienė, laureatė Birutė Jasaitienė, Julija Lungienė, Stasė Jakubonienė, Eugenija Daugirdienė. II eil. – Ramunė Rakauskienė, Indrė Tūnėlienė, Rima Balčiūnienė, Silvija Foti, Dana Šlenienė, Vida Gilvydienė, Irena Jušienė, Vida Tūnėlienė, Angelė Dirkenė, Rūta Kilienė, Irena Polikaitienė, Giedrė Končienė, Rita Vencloviene ir Marytė Gaiztutienė.

### KORP! GIEDROS PREMIJA

Premija „Lietuvės moteris ypatingai pasižymėjusi krikščioniškų idealų tarnyboje“, 1996 m. paskirta dr. Nijolei Liobikienei, Kauno „Caritas“ skyriaus Šeimos centro vadovei. Šios premijos mecenatas yra prel. Juozas Prunskis. Tokios anks-tyvesnės metinės premijos buvo paskirtos ir įteiktos: Gintei Damuzytei, Juzei Daužvardi-nei, Alinai Grinienei, Birutei Jasaitienei, Albinai Pajars-

kaitei, Nijolei Sadūnaitei ir Aldonai Žemaitytei. Šimetinės premijos įteikimas š. m. rugpjūčio 19 d. vyko Kaune, Šv. Gertrudos bažnyčioje po šv. Mišių, 6 val. vakaro. Nedidelė bažnytelė buvo pilna žmonių, kurių tarpe ir būrys studentų ateitininkų, susirenkančių ketvirtadienį vakarais į LSAS organizacijos paskaitas. Tai paskaitų ciklas Kauno aka-deminei visuomenei. Čia kvie-

čiama susitikti su įdomiais ir žymiais žmonėmis. Paskaitos vyksta šalia bažnytelės esančioje Marijonų salėje.

Prieš įteikiant premiją, susirinkusiems buvo paskaitinta Korp! Giedros, o taip pat ir šios premijos istorija. Laureatė sveikino jos bendradarbes. Dalia Kabašinskaitė sveikindama įteikė vaišių – ananasų, linkėdama pasistiprinti juo ir toliau dalinti savo darbo vaisius. Nuodžiūriai laureatė sveikino studentai ir, pritardami gitara, sudainavo šiai progai sukurta dainą. Dr. Nijolė jiems gerai pažįstama, nes kartu visą savaitę praleido ateitininkų su-ruoštoje akademijoje.

Premijos įteikimas, kurį suor-ganizuoti padėjo Lietuvos Atei-tininkų federacijos pirm. Vidas Abraitis, praėjo malonia, labai šilta nuotaika.

Raminta Marchertienė



Korp! Giedra 1996 m. premija „Lietuvės moteris ypatingai pasižymėjusi krikščioniškų idealų tarnyboje“ š. m. rugpjūčio 19 d. Kaune, laureatė dr. Nijolei Liobikienei įteikė Korp! Giedra pirm. Raminta Marchertienė, stebint Lietuvos Ateitininkų federacijos pirm. Vidui Abraitui.

Nuotr. Loretos Abraitienės

### TORONTO MOKSLEIVIŲ VEIKLA

Toronto moksleiviai ateitinin-kai savo metų veiklą pradėjo susirinkimu rugpjūčio mėnesio gale. Pirmame susirinkime bu-vo aptarta metų veikla: nutarta iki Kaledų turėti du susirinkimus, dalyvauti Prisikėlimo parapijos replikų iš „savųjų“ – Lietuvos biudžeto, gynybos ir kitose srity-se. Jis nesirgo, dr. Meškausko žodžiais, „emocinė hemople-gija“, neželgė į klausimus atei-tvienos pusės. Prof. Eretas buvo unikumas, aktyvus, platus. Nors jis buvo išrinktas į Lietu-vo Seimą, jame tarnavo tik me-tus, gal kaip tik dėl to būdo brožu, kurie jį įgalino tiek daug pasitarnauti Lietuvai ki-tose plotmėse. Dr. Meškauskas siūlė užjūrio lietuviams, ypač ateitininkams, susipažinti su šio garbingo asmens gyvenimu bei pasiekimais. Jis pamėnė Lietu-vo didvyrius – S. Šalkauskį, kuris kalbėjo apie sintezę: apie K. Pakštą, kuris kalbėjo apie laikrodžio pasukimą į ateitį ir J. Eretą įsitikinimą, kad mokslas ves kraštą į pažangą.

Studentų Ateitininkų są-jungos Centro valdybos Me-no ir kūrybos vakaras buvo gan kuklaus pobūdžio. Pasaulio Lietuvių centro koridoriuose ir salėje buvo išstatyti meno, foto-grafijos, skulptūros ir vėliau kulinarijos darbai (E. Joku-bauskaitės, D. Kasparaitės, L. Landsbergio, K. Lapšio, L. Lapšytės, R. Polikaitės, J. Su-bačiaus, T. Vasiliausko). Salėje pasiklausėme Kastyčio Šoliūno studentų – kūrėjų pristatymo. Girdėjome kelis kūrėjus skaitant savo darbus (V. Bogutaitė ir H. Subačius), kiti savo inter-pretaciją atliko kitų kūrinių („Dainavos“ ansamblio vyru ok-tetas, L. Landsbergis, A. Kar-kaitė, J. Adickaitė). Publika domėjosi studentų vakaru, kuris jau antri metai „glaudžiasi“ prie „Ateities“ savaitgalio.

(Bus daugiau)

organizuojamame kalėdiniam „Bazare“, kuriame moksleiviai jau treči metai iš eilės turi savo stalą. Šiais metais turata patiems, su mamų pagalba kep-ti lietuviškus meduolių baravykus ir juos gražiai kalėdiniai įpakavus, parduoti. Pelną nu-tarta skirti paremti kuopos na-rius, kurie vyks į Popiežiaus šaukiamą tarptautinį jaunimo suvažiavimą Paryžiuje atei-nančią vasarą. Taip pat nutar-ta paruošti programėlę Atei-tininkų kūrimo gruodžio 21 d.; surengti gimnazistams kalė-diniam gruodžio pradžioje, ir ji pasikviečiant bent po vieną ne-ateitininką draugą. Sausio mė-nesį nutarta priimti dr. Rimo ir Aušros Karkų kvietimą pasi-naudoti jų vasarvietę netoli Mėlynųjų kalnų, Wasagoje/Col-lingwoode ir surengti savait-galio slidinėjimo-žiemų sporto išvyką.

Pirmasis susirinkimas sekma-dienį, spalio 27 d. tuojuo po Mišių, Prisikėlimo parapijos patalpose susilaukė 20 dalyvių. Susirinkime moksleiviai disku-tavo Visuomeniškumo temą – „Kokius savo įsitikinimus esu pasirašęs ginti?“ Temą prave-dė kuopos globėja Gabija Pet-rauskienė. Kun. Edis Putrimas pranešė apie planuojamą kelio-nę į Popiežiaus šaukiamą tarp-tautinį jaunimo suvažiavimą Paryžiuje 1997 m. rugpjūčio mė-nesį. Kuopa džiaugiasi ir svei-kina naujai kuopon įsijungusius 8-tos klasės moksleivius.

Toronto moksleivių Stasio Šalkauskio ateitininkų kuopos valdyba sudaro pirm. Stasys Kuliavas, vicepirm. Arūnas Radkė, sekretorė Lidija Pute-rytė, išdininkė Vilija Pet-rauskaitė, narė ypatingiems projektams Ona Smalenskaitė ir korespondentė Emilija Bu-dinskaitė. Globėjai: kun. Edis Putrimas ir Gabija Petrauskie-nė.

G.P.

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60639-6689.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$95.00. Foreign countries \$110.00. Postmaster: Send address changes to Draugas – 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60639.

Pašto išlaides matant, pakviesimai ir gausios prenumeratos pasiūlymai. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėti, patyrimas, iki kada yra užimamas.

DRAUGO prenumeratos mokama iš anksto

|                                       | metams 1/2 metų 3 mėn.   |
|---------------------------------------|--------------------------|
| JAV.....                              | \$95.00 \$55.00 \$35.00  |
| Kanadoje ir kitur.....(U.S.)          | \$110.00 \$60.00 \$40.00 |
| Tik šaltadėlio laida:                 |                          |
| JAV.....                              | \$55.00 \$40.00 \$30.00  |
| Kanadoje ir kitur.....(U.S.)          | \$60.00 \$45.00 \$35.00  |
| Užsakant iš Lietuvos (Air cargo)..... | \$100.00 \$55.00         |
| Tik šaltadėlio laida                  | \$55.00                  |
| Užsakant iš užsienio oro paštu        | \$500.00 \$250.00        |
| Tik šaltadėlio laida                  | \$180.00 \$85.00         |

Vyriausios redaktorės Dantė Binkdienė

Administracijos Ignotas Budrys

Moderatorius kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šaltadėliu nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00, šaltadėliu nedirba.
- Redakcija straipsnius taisy-vo nuodžiūri. Nesužadetu straipsnių nesuge. Pradėme siūstant pasilikti kopiją.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos pri-siuntimas, gavus prašymą k-are skelbti.

#### DR. JANINA JAKŠEVIČIUS JOKŠA

6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL  
Rez. 788-423-7887  
Kab. (1-312) 883-8221  
Valandos pagal susitarimą

#### DR. V. J. VASAITIENĖ DANTŲ GYDYTOJA

4817 W. 83 St., Burbank, IL  
Tel. 788-423-6114  
Valandos pagal susitarimą

#### DR. ELGIJUS LELEIS AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIA

1888-127 St.  
Lemont, IL 60439  
Tel. 615-723-1084  
7888 W. College Dr.  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 788-381-8818

#### DR. RAMUNĖ MACIJAUSKAS DANTŲ GYDYTOJA

8386 S. Roberts Road  
Mokena, IL  
Tel. (708) 888-8131  
Valandos pagal susitarimą

#### DR. VILJUS MIKAITIS SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS

FAMILY MEDICAL CLINIC  
1888-127 St., Lemont, IL 60439  
Piktauso Palos Community Hospital  
Silver Cross Hospital  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. (708) 257-2288

#### DR. ALGIRDAS KAVALIŪNAS Specialybė: vidaus ir kraujo ligos

8848 S. Pulaski Rd.  
Tel. 312-888-3888  
Pirm. 9 v.r. - 7 v.v.; antr., trečd. ir penkt. 9 v.r. - 3 v.p.p.  
ketv. 10 v.r. - 7 v.v. Šešt. ir kt. dienomis reikalingas susitarimas  
Prilima „Medicare Assignment“.  
Sumokama po vizito

#### EUGENE C. DECKER, D.D.S., P.C.

4647 W. 163 St., Oak Lawn, IL  
Pirmas apyl. su Northwest un-to diplomu, lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktuotai. Susitarimas (kalbėti angliai) tel. 788-423-6288

#### DR. A. B. GLEVIČKAS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

SPECIALYBĖ – AKIŲ LIGOS  
3800 W. 95 St. Tel. (708) 425-6161  
Valandos pagal susitarimą  
Pirm. 3 v.p.p. - 7 v.v.; antr. 12:30 - 3 v.p.p. trečd. udaryti; ketv. 1 - 3 v.p.p. penkt. ir šešt. 9 v.r. - 12 v.p.p.

#### DR. K. JUCAS ODOS LIGŲ SPECIALISTAS

GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR IŠSIPLĖTUSIAS KODŲ VENAS  
KOSMETINĖ CHIRURGIA

#### DR. JOVITA KERELIS

Dantų Gydytoja  
Kab. Chicagoje udarytas  
9525 S. 78th Ave., Hickory Hills IL  
Tel. (708) 888-0101  
Valandos pagal susitarimą

#### DR. PETRAS V. KISIELIUS INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS

gydymas bei chirurgija  
172 Schiller St., Evanston, IL 60119  
788-441-0000  
Valandos pagal susitarimą  
Vakara ir savaitgaliais tel. 788-684-1128

#### SURENDER LAL, M.D.

Specialybė – Vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave., Chicago, IL 60622  
Tel. 312-434-2128  
Valandos pagal susitarimą

#### Kab. tel. (312) 471-3380 VIDAS J. NEMICKAS, M.D.

KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.,  
Chicago, IL 60622

#### VIDAS T. NOREIKA, D.D.S.

Dantų Gydytojas  
ŠIAUR. VAK. MIDLANDOJE  
su Charles E. Bond, D.D.S.  
288 S. Calumet Rd.  
Chesterton, IN 46304  
Kab. (219) 926-1632  
Valandos pagal susitarimą

#### DALIA A. CEPELE, D.D.S.

DANTŲ GYDYTOJA  
7918 W. 171st  
Tinley Park, IL 60477  
(708) 614-8871  
Valandos pagal susitarimą

#### DR. DALIA JODWALIS DANTŲ GYDYTOJA

3888 Highland Ave., Ste. 201  
(skaiti galvės nuo  
Good Samaritan ligoninės)  
Downers Grove, IL 60515  
Tel. 788-888-3113  
Valandos pagal susitarimą

#### DR. VILJA KERELYTĖ

Chiropraktinė gydymas, sveikos  
mitybos priemonės ir akupunktūra  
7271 S. Harlem, tel. 788-684-0480  
Bridgeview, IL 60438  
Valandos pagal susitarimą

#### Illinois Pain Treatment Institute

Skauamo gydymo specialistai  
JONAS V. PRUNSKIS, MD  
TERRY DALLAS PRUNSKIS, MD  
Chicago 312-738-6888  
East Dundee 847-681-1212  
Methuen 617-383-6888  
Eli Grove 847-718-1212

#### Cardiac Diagnostics, Ltd.

6132 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60629  
Tel. 312-436-7790

#### RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.

Širdies ir Kraujagyslių Ligos  
Valandos pagal susitarimą

#### DR. ARVYDAS J. DAULIDIS DANTŲ GYDYTOJAS

21470 S. Main St.  
Methuen, IL 60443  
Tel. 788-748-6883  
Valandos pagal susitarimą

#### DR. L. PETREKIS DANTŲ GYDYTOJA

9888 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL  
1 mylė į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. (708) 888-0888  
Valandos pagal susitarimą

#### DR. LEONAS SEIBUTIS INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS

CHIRURGIA IR GYDYMAS  
6132 S. Kedzie  
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir ketv. 2-5 v.p.p.  
Šešt. pagal susitarimą  
Kabinetai tel. 312-778-2888  
Namų tel. 788-448-5545

#### ROMUNDAS VIŠNAS, M.D., S.C.

Specialybė – Vidaus ligų gydymas  
Kaip ir lietuviškai  
6187 S. Archer Ave. (prie Austin)  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. (312) 886-7788

#### DR. KENNETH J. YERKES DR. BOB DOKHANICH

Dantų Gydytojai  
Pereinamame nuotaid  
4007 W. 59 St., Chicago, IL  
Tel. 312-738-6888  
4707 S. Gilbert, LaGrange, IL  
Tel. 788-388-4487

## BŪTI GERU TARNU

Šio sekmadienio skaitiniuose matome puikius pavyzdžius, kaip žmogus gali būti nagingas, kūrybingas ir drąsus. Evangelijoje randame ne tik šio Mato evangelijos skyriui būdingą temą – kad reikia ne tik tikėjimo, bet ir gerų darbų – bet ir kitą Matui būdingą temą: kad baimė gali visiškai sukaustyti žmogų, net taip, kad nebegali daryti gerų darbų: tročiasis tarnas, bijodamas rizikos ir bausmės, užkasė gautą talentą. Norint būti geru krikščioniu, reikia ir drąsos, pastebė šio sekmadienio skaitinius komentavantis kun. Carroll Stuhlmueler.

Taurios moteriškos pavyzdys pirmame skaitinyje susumuoja visa Patarlių knygos išmintis kaip išmintingai elgtis ir gyventi. Antrasis skaitinys ragina nuolat budėti, kad sugėbėtume reaguoti į staigius pasikeitimus, kad sugėbėtume kūrybingai ir išmintingai nusilenkti realybė.

Mums, gyvenantiems dvidešimtojo šimtmečio, šio sekmadienio Evangelija (Mato 25:14-30) kelia įvairių sunkumų, pastebi kun. Stuhlmueler. Kad nesmerktume šeiminko už nelygų pinigų dalinimą, reikia žinoti, kad vienas talentas lygu tūkstančiui sidabrinių – tai milžiniška suma tų laikų žmogui ir rodo didelį šeiminko pasitikėjimą net ir negabiu tarnu. Kadangi tai, ką žmogus gali nuveikti per trumpą žmogiško gyvenimo laikotarpį, yra ribota, jau turint „vieną milijoną“ turto, dar vienas milijonas daugiau ar mažiau nesudaro didelio skirtumo. Antra, pinigai buvo padalinti „kiekvienam pagal jo gabumus“ tiek, kiek jis sugėbėtų valdyti išmintingai – kad uždavinys nebūtų per sunkus.

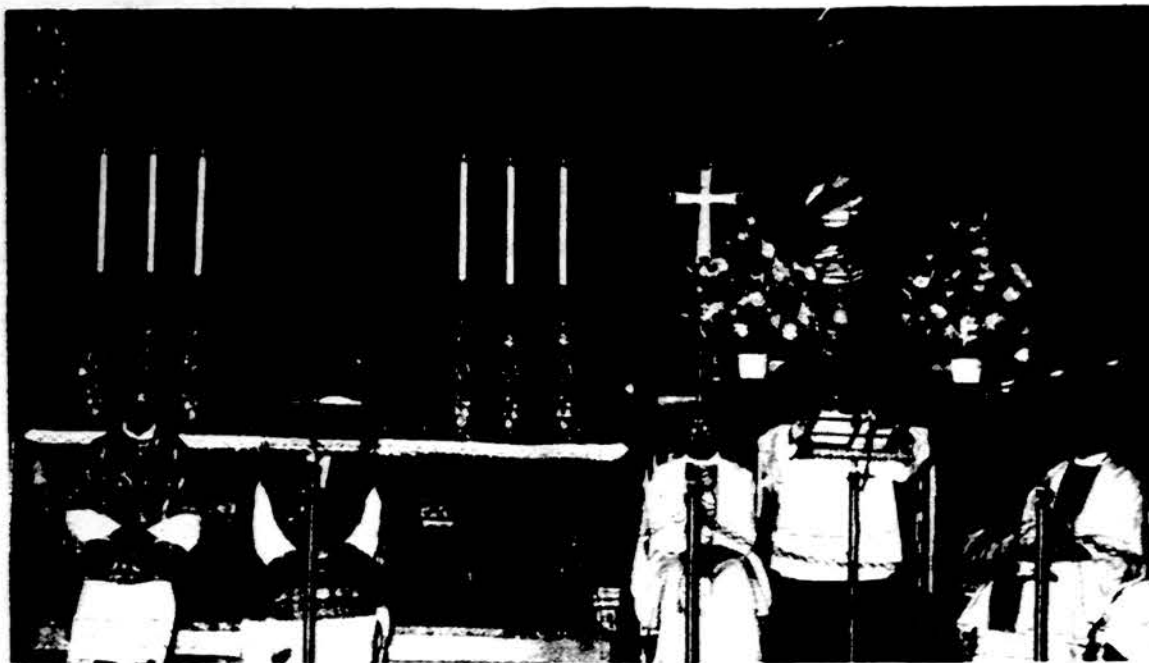
Palyginime matome ir didelį šeiminko pasitikėjimą savo tarnais. Patikėjęs kiekvienam didelę sumą pinigų, „jis iškelia“ – nepasileidžia, kad galėtų smulkiai nurodinti ką daryti, tikrinti ir rodyti nepasitenkinimą, kai tarnas tvarkė skirtingai, nei jis pats būtų daręs. Jam išvykus „prašinko nemažą laiką“, kuriuo metu tarnai galėjo kūrybingai bandyti vienas ir kitas, turėjo laiko atsisakyti nepavykusių bandymų. Bet sugrįžęs, šeiminkas „pradėjo su jais daryti apskaitą“. Jis iš jų nereikalavo per daug – tik kad ištikimai darbuotųsi. Gavęs gerą apskaitą, jis apsidžiaugė ir davė daugiau atsakomybės.

Aiškinant palyginimą, šeiminkas, žinoma – Jėzus, o tarnai – mes. Jei stengiamės gyventi krikščioniškai – tuo rūpinamės ir darbuojamės artimo labui, esame gerųjų tarnų vietoje. Ir tuomet šis palyginimas sukelia mums džiaugsmą ir nuostabą: kad Jėzus mums taip daug pasitiki, kad jis taip džiaugiasi net mūsų menkais pasiekimais. Mus nustebina, jog jis taip nuodirdžiai atsidėjo už tai, kad tik darėme, ką privalome.

Pirmame skaitinyje Patarlių knygos (Pat 31:10-13, 19-20, 30-31) doro gyvenimo idealu pristatoma moteris – „sumani žmona“ A. Rubbio tiksliai vertime. Šis pavyzdys, duotas kaip Patarlių knygos susumuojanti užkalda, smulkiai išsako kas buvo vertinama moteryje Senojo Testamento laikais. Si ištrauka svarbi ir sociologams, nes ji parodo moters svarbą vaidmenį tų laikų viešame visuomenės gyvenime. Dėl to ir mums įdomu susipažinti ir plačiau su šia užkalda. Tikinties moters darbštumas ir kūrybingumas smulkiai išsako joms: Ji „pasirūpina“ (t.y., nuperka) vilnų bei linų ir darbuojasi igudusiomis rankomis... ji apžiūri ūkį ir ji nuperka; iš savo rankų uždarbio įveisia vynuogyną... ji došniai duoda vargšui ir ištisia savo rankas elgetai... ji siuva lininius drabužius ir juos parduoda; pirkliams tiekia juostas“ (A. Rubbio vertimas). Čia susumuojama visa Patarlių knygos išmintis – klasiškos išminties išmintis.

Išmintingas Dievu tikintis žmogus nepabėga nuo realybės, bet moka joje išmintingai veikti net ir ištikus staigiams pasikeitimams, kurių negalima kontroliuoti. Antrame skaitinyje (1 Tes 5:1-6) šv. Paulius rašo: „Kai žmonės kalbės: 'Gyvename ramiai ir saugiai', tada juos ir ištiks netikėtas žlugimas, tarytum gimdymo skausmai nėsia moterį, ir jie niekur nepabėgs“. Tačiau net ir kai „Viespaties diena užklups lyg vagis naktį“, Paulius primena: „Jūs neskenkite tamsoje, kad toji diena jus užkluptų lyg vagis“.

Be abejo, ir staigūs pasikeitimai neišvengiami, bet kadangi visa tvarinija priklauso jos Kūrėjui ir Valdytojui Dievui, mūsų tikėjimas mus paruošia, kad mokėtume prisitaikyti nuolat besikeičiančioms aplinkybėms. Jis mums padeda išvengti kartaus galėjimosi dėl didelių klaidų; ugdo mums siltą pasitikėjimą, atvirumą



Pal. Jurgio Matulaitio beatifikacijos iškilmėse Romoje 1987 m. birželio 28 d. pamokslą sako kard. Joseph Bernardin.

## KARDINOLAS BERNARDIN – ŽMOGUS, KURIŲ RETA

VYTAUTAS BIELIAUSKAS

Paskutinį kartą kardinolą Bernardin susitikau New Yorke 1990 m. gruodžio 9 d., kai mudu abu gavome Ellis Island Medal of Honor. Sėdėdamas kaip „Italian Religious Leader“, o aš kaip „Lithuanian Community Leader/Psychologist“. Pagal alfabetą buvome abu susodinti vienas šalia kito. Bet tai nebuvo tik vienintelis dalykas, kas mus rijo. Kardinolas, prieš išvykdamas į Čikagą, buvo Cincinnati arkidieceijos arkivyskupas ir su juo tuomet, čia jam gyvenant, turėdavau neretus susitikimus. Teko su juo susitikti kartais Xavier universiteto renginiuose, kur aš buvau profesoriumi, ir taip pat įvairiose pasitarimuose religiniais reikalais. Atsimenu, kai vieną kartą po pasitarimo, kurią skaitė jėzuitas prof. Dulles, man besikalbant su arkivyskupu, priejo universiteto prezidentas ir pakvietė į specialų svečių priėmimą, duodamas man suprasti, kad manęs ten nereikia. Bet arkivyskupas pasakė: „Aš noriu, kad jis su manimi eitų, nes jis yra mano draugas“.

Cincinnati jis buvo mėgstamas kaip labai paprastas ir gilus religinis vadovas. Turėjau dvasią. Tikėjimas mus išmoko, kaip šeiminkas Evangelijoje, patikėti kitiems savo turtą ir vėliau džiaugtis jų laimėjimais. Tikėjimo dėka, net tamsai mus gaubiant, liekame, anot Pauliaus, „šviesos vaikai, dienos vaikai. Mes nepriklausome nakčiai nei tamsai“. Mūsų akys jau dabar pratinasi prie garbės ateinančio Kristaus šviesos.

Aldona Zailskaitė

ne kartą su juo pasitarimus apie seminarijos auklėtinių ir būsimų kunigų ateitį. Jis labai buvo susirūpinęs kunigų ir vienuolių pašaukimu mažėjimu ir neretai klausdavo, ar mes, psichologai, negalėtume šiuo atžvilgiu ką nors padėti. Jis buvo labai susirūpinęs Amerikos neturtingaisiais ir jų vargais. Buvo labai atviras tautinėms problemoms. Teko net nustebti, kad jis 1990 m. sutikęs mane, reikė didelių susirūpinimų dėl lietuvių šv. Kazimiero kapinių Čikagoje ir taip pat dėl Villa Lituania jos priemiestyje. Klausė mano patarimo ir nuomonės. Kalbėdamas su juo, supratau, kad ten jam buvo duodami įvairūs pasiūlymai, kurie būtų gilinė konfliktas ir nesuspėjimas, kurių jis nenorėjo. Kard. Bernardin buvo žmogus, mėgstantis taiką, kurią jis stengdavosi visuomet



Romėje 1987 m. įvykusiose arkivyskupo Jurgio Matulaitio palaimintųjų pašaukimui iškilmėse kardinolas Joseph Bernardin (kairėje) ir vyak. Henryk Gulbinowicz.

pasiekti susitarimu.

Prieš metus kard. Joseph Bernardin buvo vieno jaunuolio apkaltintas seksualine prievarta. Tai buvo didelis, nepagrįstas kaltinimas, kuris jam, bet abejoj, suteikė daug skausmo. Po kiek laiko tas jaunuolis viešai pasakė, kad kalbėjo netiesa, bet žalos, kurią buvo padaręs, pataisyti negalėjo.

Neseniai mūsų laikraštyje „Cincinnati Enquirer“ buvo idėtas piešinys, kuriame rodomas Dievas, kalbantis su kard. Bernardin. Dievas sako: „Anksčiau galvojau, kad tu galėtum būti geru popiežium, bet dabar nutariau, kad tu būsi geras šventasis“.

Kardinolas Bernardin buvo vienas žymiausių Amerikos religinių vadų. Jis suprato teologijos gilumą ir dabartinių žmonių sunkumus. Tokie žmonės retai pasirodo istorijoje, o iš tikrųjų jų labai reikia. Bet gal nemažiau jų reikia ir amžinyje gyvenime, kur kard. Joseph Bernardin buvo taip anksti ir taip garbingai pašauktas.

## Kelionė į amžinybę

Kiekvieno gyvo prigimtas jausmas yra išaugoti savo gyvenime. Sakoma, kad „neprotin-guocius gyvius“ tai vertia daryti gamtos įdiegtas instinktas. Juk ir menkas vabalėlis, ir skruzdėlė ant tako, peteliškė ant gelės žiedo skuba pabėgti, nuskristi, kai pajunta pavojų. Juo labiau mirties baimė perspėja žmogų, pavojingai situacijai atsiradus, o, sveikatai paur, iškoma pagalbos, kad liga nepasibaigtų mirtimi. Deja, ne visuomet, net ir moderniausiomis medicinos priemonėmis, pavyksta išgelbėti žmogaus gyvybę.

Kol kūdikis pasiekia suaugusiojo amžių, daug kas jį „moko gyventi“. Ta gyvenimo patirtis-mokslas nepasibaigia ir brendimo metų sulaukus. Galbūt jį niekad nesibaigia, nes ir mūsų liaudis sako: „Gyveni, sensti, mokaisi, o vis tiek kvailas miršti...“ Tačiau retai kas mums pamoko, kaip reikėtų mirti, ypač krikščionio mirtimi.

Tokią pamoką visi gavome už vakar, lapkričio 14 d.: Čikagoje mirė netoli dviejų su puse milijonų katalikų Ganytojas, Čikagos arkidieceijos arkivyskupas-kardinolas Joseph Bernardin.

Keista teigti, kad jis galbūt daugiau įtakos katalikams ir nekatalikams turėjo, sirgdamas nepagydoma vėžio liga, ypač paskutinės savaitės prieš mirtį, negu vadovaudamas arkidieceijai nuo 1982 metų, kuomet, staiga mirus kard. Cody, buvo paskirtas į Čikagą. Juk tiesa, kad tikrasis žmogaus sielos stovis išryškėja, nelaimėi ištikus. Tuomet pasireiškia jo drąsa, kantrumas, pažįstos ir mirties gyvenimą; tačiau kitoje medalio pusėje yra beviltiškumas, bailumas, neapykanta. Pavojaus bei nelaimės metu žmonės atlieka daug stebinančių žygdarbių, bet parodo nemažai ir gėdingo elgesio.

Kas iš tikrųjų suteikia vienam nepaprastą ištermę, o kitą paskandina neviltį? Kas padaro skirtumą, kuriuo žavisi ar piktinasi žmonės? Kardinolas Bernardin mums suteikė atsakymą – tikėjimas, malda, pasitikėjimas, pavidimas savęs Dievo valiai. Tai nebuvo vien žodžiai, tučias pamokslavimas kitų labui. Paviršutiniškumas būtų daug kartų išryškėjęs, nes kardinolas nuolat buvo viešumoje – sekiojamas, stebimas, kausinėjamas. Pajutę jo dvasinę stiprybę, ramybę ir giedrumą, stovint ant mirties slenksčio daugelis stengėsi pasisemti iš

tvermės ir sau, ir savo artimiesiems, nes baisioji liga, iš kurios jokia medicinos priemonė negalėjo išgelbėti, kardinolą Bernardin staiga padarė kančios ir mirties autoritetu. Ne pagal krikščioniškąją teologiją, ne pagal dvasininko pašaukimą, bet kaip žmogų, turintį asmenišką patirtį šioje srityje ir žingsnis po žingsnio besitraukiantį į amžinybę.

Jis ne kartą tvirtino, kad mirtis gali būti „draugė“, jeigu žmogus tiki sielos nemirtingumu. Ligos ar kokios kitos priežasties sukeltas kentėjimas yra labai laikinas ir jį galima nugalėti, kai tiki, kad, jam pasibaigus, grįši pas savo Kūrėją. Paskutinės kardinolo gyvenimo dienos ir valandos kaip tik patvirtino tuos jo žodžius, dėl to ir paliko visiems neišdildomą įspūdį.

Nėra abejonės, kad vėžio ligos paskutinė stadija labai skausminga. Tai gali paliudyti visi, turėję nelaimę matyti artimą asmenį, mirštantį šia baisia liga. Pastaraisiais metais vis garsiau pasigirsta balsai, kad kentinties žmogus turėtų turėti teisę savo gyvybę siūlą pats nutraukti. Kai kurios valstybės net svarsto eutanacijos atvejus, kai kur šis „žudymo“ metodas jau praktikuojamas. Amerikoje, tuo „išgarsėjo“ gyd. Kevorkian, padėjęs nusizudyti netoli pusimčiui ligonių. Tačiau tai bailio išėjimas – skubiai pabėgti iš beviltiškos padėties.

Kard. Bernardin visai prieš mirtį parašė JAV prezidentui laiška, kuriame pasmerktė ligonių žudymą, nepaisant kokia sunki liga. Jis pats savo liga ir mirtimi paliudijo, kad malda bei tikėjimas yra stipresnis už skausmą, neviltį ir baimę. Nėra abejonės, kad kardinolas išgyveno akimirksnį kartu su Kristumi, besimeldžiančiu prieš kančią Alyvų sode, norėjo sušukti: „Tėve, teprašina šį taurė pro mane!“ Bet jis visuomet pridurdavo ir antrąją Jėzaus maldą: „Tėve, tebūna Tavo, ne mano valia“.

Taip pat nėra abejonės, kad kardinolas norėjo gyventi. Jis buvo tik 67 metų, visų gerbiamas, turintis daug įtakos, pasiropęs įvykdyti daug planų, atlikti svarbių sielovados darbų ne tik savoje arkidieceijoje, bet ir platesniu mastu. Tačiau jo tikėjimas buvo gilus ir tvirtas. Jis išstengė nugalėti žmogiškąją mirties baimę, nuolankiai susitaikyti su Dievo valia. Tai nepa-mainoma pamoka kiekvienam krikščioniui.

## TĖVYNĖS LABUI

BALYS RAUGAS

64

Juozas Kuzma, baigęs šią mokyklą, stojo į kariuomenę, tarnauja liktiniu puškarininku, rašo dramas, kurias vaidina kariai, bet jo scenos veikaliai yra įtraukti į Kauno teatro repertuarą. Su juo Balys Raugas išleido sudėtinį eilių rinkinį „Balti balandėliai“. Neufimirtamas ir šią mokyklą baigęs Bronius Kvikiys, žurnalo „Policija“ redaktorius. Už poros kilometrų gyvena du bendramokaliai Ignas Talanckas, šiemet baigęs tą patį Karo mokyklos laidą, ir Leopoldas Pratkis, šiemet įventintas kunigu.

Už puspenkto kilometro į šaurę ir Butkelių kaimas, pakilęs ant kalvos, tarytum kokia tvirtovė, prisiliejęs prie Švaituto ežero.

Autobusų sustojimo vietoje, Kraštų kaime, jau laukia jaunaisioj sesutė Kastutė. Tik pasiveikinus, ji paaiškina, kad brolis labai norėjęs mane parvežti, bet ir ji su sėdrom pralūsi šį kartą pabūti „Joferiū“. Mama juokdamosi padėmė degtuką ir pasakė, „jei atspėti, kurigie rankoje degtukas, tai tu vadiuosi“. Taigi laimė buvusi jos pusėje. O Juozukas pašaipiai ištars, kad moterims netinka vetikauti.

Klame po didžiųjų kaštų vien šeima, susėdusi prie stalo, laukė svečio, tačiau pirmasis pripuolė Kudlius, porą kartų antelkėjęs, vizgindamas uodegą, pakėlęs galvą, tarytum tikėdamasis lauktuvų.

Nors jau porą kartų buvo pranešęs, kodėl atostogos atidėtos, bet ir vėl teko aiškinti to atidėjimo priežastį.

Kalbant apie šį bei tą, jaunėlis brolis pradėjo teirautis:

– Mano draugai klausia, kodėl tu pradėjai studijuoti teisę, bet tuoj nutėjai į Karo mokyklą. O vienas sakė, kad rašai eilėraščius ir straipsnius, nestudijavai literatūros.

– Tu jiems pasakyk, kad sugėbant rašyti, nebūtina reikia studijuoti literatūrą. Ir karininkų yra rašytojų bei žurnalistų. O teisininko profesija nedraudžia nei domėtis literatūra, nei ką nors rašyti, bet, jei teisę studijuoji, o tu neturi pinigų, nesunkiai gali gauti darbą ir palengva studijuoti. Pamačiau, kad jau dabar baigė teisės mokslą, sunkiai gauna darbą savo profesijoje, o kas bus po penketo ar šešto metų? Tai štai kodėl tu matai savo brolį karininko uniforma. Tai graži ir prasminga tarnyba tėvynės labui.

– Galėtumei pasidžiaugti, kad karininkams geriau už kitus sekasi su merginomis, – juokėsi brolis Norbelis.

– Priešingai – su jomis karininkai turi daugiau sia bėdų, – parėmė juokdamasis.

Rugpjūtio pabaigoje Rytų Aukštaitijos kaimuose didysis darbymetis pasibaigė ir beveik visas derlius jau klijimo, o kiti darbai, kaip čia sakoma, jau nebėra „degantys“, todėl visi namiečiai galėjo nesivarždami bendrauti su svečiu. Aplankė jis ir kaimynus, su kurių bendraamžiais vaikais šėdavo šilėlyje ir nardydavo keistavardžio Švaituto bangose. Ir taip vieną vakarą, prisimindamas nešenus laikus, jis su Kudliu ištygiavo per lanką ir giraitę, kur kartą netikėtai grojęsji čigonės šokių. Kadkodėl parpojo švilgtelėti į tą vietą.

Kelėtą dieną pariešėjo, staiga pajuto botikalį laiko galūnėms su tuo slampinėjimu tėviskėje, kai Ukmergėje laukia susitvarkymas gerojo kapitono užleistame

kambaryje.

Jauno karininko pareigos kulkosvaidžių kuopoje jam patiko, o kai darbas patinka, tai jis ir sekasi. Kuopos vadas tai pastebėjo ir pulko vadui pasiūlė jį pasiūti į pėstininkų sunkiųjų ginklų papildomus trimėnesinius kursus. Tai buvo maloni naujiena, o kartu ir prasmingas kreditas jauno karininko karjeros pradžioje. Be to, nenorėdamas nutraukti bendradarbiavimo ir nekarinėje spaudoje, prieš išvykdamas, raštu kreipėsi į pulko vadą prašydamas leidimo. Jis prašymą patenkino, išpėdamas nenukrypti nuo karinio statuto nuorodų.

1939 m. išvakarėse baigėsi istorinės reikšmės Miuncheno konferencija, kur Didžiosios Britanijos premjeras Čemberlenas, pataikaudamas Hitleriui, veltui stengėsi išaugoti taiką Europoje. Taigi Naujieji metai prasidėjo su tarptautinės įtampos ženklais, kai iš Vokietijos pradėjo vis garsiau ir garsiau aidėti įsitvirtinimo nacionalizmo grėsmingi šūkavimai, keliantys kaimynų rūpestį. Pasaulinės politikos apžvalgas kursantams paruošdavo majoras Bartkus, laisvai kalbantis vokiškai ir prancūziškai, remdamasis radio pranešimais ir užsienio spauda. Anot jo, „Hitlerio įėjus drąsumas auga ne die-nomis, o valandomis“. Vokietijų tauta jį remia, nes po Didžiojo karo Vokietija buvo paklupdyta ir atsidūrė ūkio bei kultūros griuvėsiuose, o Hitlerio staigi tarptautinė sėkmė, be pasipriešinimo užėmimas Reino srities, Austrijos ir Sudetų vokiečių tiesiog svajino. Tos nuotaišos persimetė ir į Klaipėdos kraštą, kur jau po Neumano – Saso bylos nacių sąjūdis buvo gėdakai sustiprėjęs. Šitokioje nuotaiškoje 1939 m. kovo 20 d. hitlerinė Vokietija įteikė Lietuvai ultimatumą, grasindama jėga užimti Klaipėdą. Kovo 22 d. Lietuva, nesitikėdama

jokios pagalbos nei iš Tautų Sąjungos, nei iš didžiųjų valstybių, Klaipėdą atidavė Vokietijai, kuri sutiko leisti Lietuvai Klaipėdos uoste įteigti laisvą zoną savo laivynui, pasidėdama „nevertoti jėgos ir neremti trečio-sios šalies, grasinančios Lietuvai“. Šį tragišką įvykį kur-santai išgyveno su nenusilepiama širdgėla, ypač kai vi-siems pastarųjų kelių mėnesių laikotarpyje Hitlerio įvykdytiems agresijos veiksams ne tikėtai niekas nepasipriešino, bet net žodinio protesto nepareikšė. Ar galėjo madytė Lietuva pastoti kelią Hitlerio keleto mili-jonų armijai, triumfuojančiai Europoje savo pergalėmis be šūvio? Kaip įvyko Klaipėdos pasaukijimas, pasikėjo po keleto dienų paskelbtame vieno korespondento pasi-kalbėjime su Lietuvos užsienio ministru Urbėiu.

Korespondentas paklausė:

– Nejaugi neturėjote jokios žinios arba nenujautėte, ko Vokietijos vyriausybė siekė, pakviestas važiuoti į Berlyną?

– Aplamai, mūsų pasiuntinio Berlyne pakartotinai mums buvo aiškinama, kad Vokietija dabar, kai Lietu-vos vyriausybė vykdo Klaipėdos statutą taip, kaip III Reichas reikalauja, nenorinti Klaipėdos krašto atplešti nuo Lietuvos, bet atvirkščiai – nori per Klaipėdą tiesti savo ranką Lietuvai. Tokių raminančių žinių mums bu-vo teikiama ir iš vokiečių pasiuntinių Kaune. Todėl mes niekuomet tinkamai neįvertinome gubernatūros aliamų iš Klaipėdos, – atsakė Urbėys.

– Ar Vokietijos vyriausybė tiesiogiai kvietė Tams-tą atvažiuoti į Berlyną?

(Bus daugiau)

## LIETUVOS GARBĖS KŌNSULATAS CLEVELANDE

Sveikiname pirmąją Lietuvos garbės konsulę Clevelande Ingridą Bublį. Linkime jai ir toliau nepritrūkti energijos, entuziazmo bei vertingų idėjų ir jos naujoje diplomatinio darbo srityje! Tegu ši nauja darbo našta ir išpareigojimai stiprina mūsų Lietuvą jos kelyje į pilnintinę laisvę ir demokratiją.

Garbės konsulės titulus suteikia ne tik garbė ir pagarba, bet uždeda nelengvą pareigą. Tad ir kalbiname garbės konsulę.

— Kokios svarbiausios garbės konsulės pareigos?

— Priimu naujas pareigas su viltimi, kad pajėgiau atstovauti Lietuvai tautinėje, kultūrinėje ir komercinėje srityje. Sudarydama ryšius tarp dviejų kraštų, tikiu, kad tai bus naudinga ir Lietuvai ir Ohio valstijai. Stengsiuosi reprezentuoti Lietuvą visur kuo pozityviausiai, ypač kai šiuo metu vyksta pilnintinės demokratijos įgyvendinimas. Informacija, reprezentacija ir ryšiai bus mano veiklos pagrindas. Clevelando lietuviams buvau ir būsiu pagalbos ranka įvairiuose santykiuose bei reikaluose su Tėvyne.



Ingrida Bublė.

— Kaip Jūsų prekybiniams ryšiams su Lietuva talkina šios naujai prisiimtos pareigos ir prisidės prie visų pastangų stiprinant Lietuvos ekonomiką bei keltiant atskirus valstybės prestižą?

— Mano naujos pareigos — tai nauja vizitinė kortelė ir verslo ir kultūrinio gyvenimo pasauli. Vos tik Clevelando amerikiečių spaudai paskelbus apie mano paskyrimą, susilaukiau įvairių pakviestimų bei pasiūlymų. Viena gan stambi korporacija kreipėsi dėl ryšių su Lietuvos gamintojais-pramonininkais. Tad šios naujos pareigos atidarė naujas duris tam darbui, kuriam daug valandų ir entuziazmo skiriu jau penkerius metus. Todėl manau, kad ši nauja vizitinė kortelė tikrai padės rasti naujų ekonominių ryšių bei atidarys duris į dar svarbesnius ir aukštesnius prekybinius sluoksnius. Reikia atsiminti, kad, kaip ir kiekviename pasaulio krašte, taip ir Amerikoje, diplomatinės tarnybos skiriamas didelis dėmesys ir reikiama pagarba.

— Atstovauti kraštui, reikiama gan dažnai susitikti su kitų kraštų diplomatais, prekybininkais, pramonininkais, teikti jiems informacijos ir žodžių, ir raštu, ir faksu, dalyvauti ir pačiai rengti susitikimus bei pobūvius su Lietuvai svarbiais asmenimis ir pan. Tai iš Jūsų tiesioginio darbo, pelnančio duoną, atima ne tik daug laiko, bet ir užkrauna didelę išlaidų našta. Ar ir tokiu atveju Lietuvos valdžia jums nors dalinai padengia reprezentacinių išlaidų dalį?

Clevelande jau buvau supažindinta su diplomatinio korpusu, kuris čia gan gausus garbės konsulais. Jų daugumoje advokatai arba biznieri, tai jaučiuosi esanti savųjų tarpe. Susilaukiau ir įvairių skambučių iš Clevelando kultūrinių organizacijų, kurios kviečia į įvairius renginius ir pakalbėti apie Lietuvą. Aišku, reikės ir man suorganizuoti įvairių pobūvių, kuriuos, tikiuosi, padės ir Clevelando visuomenė. Garbės konsulams jokia valdžia nesiskiria.

— Clevelandas, o tuo pačiu ir jo lietuviai, yra įvertinami, čia paskiriamas Lietuvos garbės konsulė. Kokie pagrindiniai motyvai Lietuvos valdžiai padidinti, darant šį sprendimą?

— Lietuvos valdžia seka mūsų išeivijos veiklą. Visa eilė Lietuvos muzikos dainos ir kitokių kultūrinių vietų yra viešėjė Clevelande.

Lietuvos gaminiai pirmą kartą po 50 metų okupacijos buvo išstatyti Clevelando Parodų rūmuose. Mūsų telkini dažnai aplanko įvairūs valdžios ir verslo atstovai.

Čia atvyksta ir Lietuvos gydytojai stažuotis gaminiuose Clevelando klinikoje. Didžiojoje savo aktyviai lietuvių parapija su klebonu kun. Gedimynu Kijausku, SJ. Veikia ir kita lietuvių Šv. Jurgio parapija. Turime lietuvių namus. Leidžiamas savaitinis laikraštis „Dirva“. Lietuva ilgus metus garbino meno vienetai: Čiurlionio ansamblis, Grandinėlis, Clevelando vyrų choras, Oktetas, Ramovėnų choras, Nerija ir dabar Dievo Motinos parapijos choras. Clevelande buvo daugelio organizacijų centro valdybos. Čia stipriai reikišė mūsų lietuvių Bendruomenės vienas iniciatorių ir vadovų — Stasys Barzdukas. Čia amžinam poilsiui lieka ir pirmasis Lietuvos prezidentas Antanas Smetona. Veikia jaunimo organizacijos. Tai tikrai keletas prisimintinių pavyzdžių.

— Valdžios — laikinas reikišas. Jei, sakykim, pasikeis dabartinės Seimo daugumos valdžia, ar laukima ir kokių pasikeitimų ar įtakos Jūsų, kaip garbės konsulės darbui?

— Clevelandas JAV-se yra žinomas, kaip prekybos centras. Šiandien Ohio valstybė, proporcingai gyventojų skaičiui, daugiau eksportuoja negu kitos valstijos. Lietuviai vis daugiau turi ryšių su įvairiomis įmonėmis ir valstybinėmis institucijomis, todėl tie ryšiai turėtų būti ir toliau stiprinami ir ateityje, nepaisant kokia valdžia ten būtų. Reikėtų nepamiršti, kad kiekvienas diplomatinis paskyrimas yra Amerikos valdžios aprobuojamas.

Aišku, nieko nėra gyvenime amžina. Manau, kad nauja valdžia peržiūrės savo diplomatinės tarnybos ir pagal jų veiklumą ir reikalingumą nuspręs jų tolimesnę tęstinumą.

— Ačiū už pokalbį! Kalbėjosi Vacys Ročinas

### Amerikiečių spaudos atgarsiai

Ingridos Bublės paskyrimas Lietuvos garbės konsule rado ir gražų atgarsį amerikiečių žiniasklaidoje. Clevelando „The Plain Dealer“ dienraštis, turįs arti pusę milijono skaitytojų, spalio 5-oje numeryje, pailiustruojant su didžiuole (4" x 6") tipiška Ingridos nuotrauka su skrybėlaitu, žurnalistas William F. Miller trijų skilčių ilgame



Atvykę pasveikinti naująją Lietuvos garbės konsulę Clevelande, Ingridą Bublį, iš kairės: „Dirvos“ redaktorius dr. Jonas Jasaitis, Lietuvių fondo atstovė Ohio valstijai Dalia Puškorienė, kun. Leonas Zaremba, SJ, pavadavęs atstovaujanti Dievo Motinos parapijos kleboną, Dana Cipkienė, Lietuvių sodybos administratorė, Regina Čiuberkienė, Gražina ir Vladas Pečiukai.

Nuotr. Vladas Bacevičius

## DAINŲ KONCERTAS LIETUVOS AMBASADOJE

Šeštadienio vakare, spalio 26 d., buvome sukviešti į Lietuvos ambasadoje Washingtono išgirsti Gintarės Jautakaitės dainų koncertą, kuris buvo skiriamas pirmosios lietuviškos knygos, Martyno Mažvydo „Katekizmo“ arčiau 450 metų jubiliejui.

Šio vakaro tikslas buvo sukaupiti lietuvių klaidėjams, kurie yra pasiryžę iš asmeniškai surinkti aukų Klaipėdos miesto aikštėje pastatyti Martynui Mažvydui paminklą. Klaipėdiečiams tai jaudinantis dalykas, didelė garbė ir pasididžiavimas, kad Martyno Mažvydo paminklas stovės miesto aikštėje, vietoje 50 metų jau stovinčios patrankos.

Šio labdaros koncerto iniciatorė buvo pedagogė, mokytoja klaidėdė Birutė Eidintienė.

energija, nors jau užaugino penkių vaikų šeimą ir džiaugiasi pirmuoju anūkiu, tebedi jo kelius. Perėjusi lietuviškos veiklos mokyklą, stipriai įsijungusi į ateitininkų ir skautų organizacijas, tautinių šokių entuziastė, liuanistinės mokyklos pedagogė, ansamblių pranešėja, stovyklų vadovė. Ji savo veiklos pėdsakų paliko lietuvių Bendruomenėje, Amerikos Lietuvių taryboje. Nesvetimas jai ir spaudos darbas. Ji atrado laiko ir gražiai reprezentuoti lietuvių tautinę bendruomenę — 1985 metais Clevelando miestas ją išrinko žymiajai miesto pilietei.

Mano atmintin stipriai įsirežė, dirbant jos vadovaujamoje LB Kultūros taryboje (1980–1986), kai ji šios svarbios institucijos darbą apimtį praplėtė naujais užmojais: įsteigtos Premijų šventės, atgaivinti Teatro festivaliai, organizuoti įvairūs konkursai. Ji siekė penkių dešimtmečių atitruktą išieiviją suartinti su tėvyne. Ji buvo viena organizatorių pirmosios „Lietuva-šieivija“ konferencijos Birūne.

Lietuva neapsiriko, Ingridą Stasaitę-Bublįnę paskirdama garbės konsule.

V.R.

Jos rūpestiu susidarė pagalbinis komitetas, kurio išdininuku tapo Tadas Mickus, taip pat klaidėdė, gimęs visai netoli tos vietos, kur stovės Martyno Mažvydo paminklas.

Šeštadienio vakare ambasados vartai jau buvo atidaryti. Kruopščiai sutvarkyti ir apšviesti ambasados rūmai didingai atrodė. Įvažiuavus į kiemą, buvo matyti visokie pagerinimai. Naujai pastatyta mašinoms pastogė, padėtas lauko stalas su suolais, o gale žalios žolės aikštė, kuri ilgainiui gal taps ir skulptūrų parku. Net smagu eiti į ambasadą šio didingo pastato pašone, kuri pasipuošusi kryžium ir kartu matyti priekyje išdėdžiai ant stulpo plevėsuojančią trispalvę.

Įėjus į ambasadą, taip pat pamatai pakeitimus. Akį tuoj patraukia prie laiptų pastatyta stiklinė spinta, kurioje apšviestas jau sugrįžusios po restauravimo iš Lietuvos dailininkės Tilenės '39 metų Pasaulinės parodos dailės — „Kupiškėnų vestuvių“ lėlės.

Šio vakaro svečius prie įėjimo pasitiko pati šeimininkė Birutė Eidintienė ir ambasadorius dr. Alfonsas Eidintas. Kiekvienam svečiui pasirašius aukų lapą, buvo įteikiama ir ambasadoriaus dr. Alfonso Eidinto naujai išleista spalvinga knyga „Lietuvos ambasados rūmų Washingtono D.C. istorija“. Dar apžiūrėję lėlių ir gintarų eksponatus, kėlėmės į antro aukšto kambarius, kur netrukus prasidėjo vakaro programa.

Svečius pasveikino iškalbi pedagogė B. Eidintienė, kaip ir visuomet su šypsena, ir padėjo už tokį gausų atsilankymą. Ji pasidalino mintimis, kaip šis vakaras tapo realybe: ji buvo paskatinta Washingtono gyvenančių klaidėdžių, kad visi savo aukomis galėtų prisidėti prie Klaipėdos miesto gyventojų, kurie savo lėšomis nori pagerbti Martyną Mažvydą, pastatant jam paminklą. Tai yra jaudinantis dalykas, kad visgi švietimas ir mokslas yra aukš-

čiau visko ir kad lietuviška knyga buvo rašyta visiems lietuviams, kur jie bebūtų. Biegiant ji supažindino svečius su šio vakaro programos atlikėjais, prelegentu Romu Kasparu, soliste Gintare Jautakaite atvykusia iš Anglijos, ir tuo pačiu paminėjo, kad salono kambarys — dar vyksta ir dailininko Celestino G. Krulio iš Vilniaus meno paroda, kurioje eksponuojamas autotipijų ciklas „Prie Aukštaitijos ežerų“.

Programą pradėjo Romas Kasparas, kuris savo kalboje įdomiai supažindino klausytojus su keliais pirmosios lietuviškos knygos išleidimo spektrais ir kas lėmė tos knygos išleidimą 1547 metais. Jis teigė, kad tai buvo dvi priežastys: pirma, kad atsirado spaustuvės, Vilniuje 1522 m. ir Karaliaučiuje 1524 m., antra, jau daug gilesnė priežastis, kad tuo laiku Lietuvoje vyko reformacija, rungtis tarp katalikybės ir protestantizmo. Jis taip pat iškėlė priežastį, dėl ko ši knyga pasirodė vėliau, negu buvo numatyta, nes 1545 m. mirė du mums žinomi Lietuvos mokslo žmonės — S. Rapolionis ir A. Kulvietis, kurie ruošė „Katekizmo“ išleidimą lietuvių kalba. Po jų mirties Martynas Mažvydas pats parengė „Katekizmo“ laidą 1547 m. Prelegentas supažindino ir su pačiu leidiniu, kad knygos formatai buvo 11 cm ilgio ir 18 cm pločio ir turėjo 79 puslapius. Buvo parašytas gotišku raidynu ir susiję iš 5 dalių: pratarbės, žodžio Lietuvos Didžiai Kunigaikštystei, elementoriaus, katekizmo, giesmyno su gaidom. Nors buvo pavadintas „katekizmu“, tačiau tik vienas ketvirtis knygos buvo skirtas katekizmui. Knygos tiržas, manoma, buvo tarp 200 ir 300. Toliau teigė, kad šiuo laiku yra išlikę du egzemplioriai — vienas Lenkijos universitete, Torūnės mieste, kitas yra laikomas Lietuvoje, Vilniaus universiteto bibliotekoje. Prelegentas trumpai supažindino ir su Martyno Mažvydo biografija, teigdamas, kad jo gimimo data nėra tiksliai žinoma, tačiau manoma, kad buvo tarp 1510 ir 1520 m., kad jis buvo pirmasis lietuvių studentas Karaliaučiaus universitete. Mokėjo daug kalbų: lietuviškai, lenkiškai, gudiškai, galbūt graikiškai, o vėliau ir vokiškai, kunigavo Ragainėje ligi savo mirties. Romo

Kasparo kalba buvo įdomi ir visų svečių atidžiai išklausyta.

Tuomet atėjo eilė solistės Gintarės Jautakaitės dainų koncertui. Prie elektroninių muzikinių instrumentų atėjo grakšti, juodai apsirengusi, jauna moteris, solistė Gintarė Jautakaite. Ši vakarą solistė supažindino mus su kitokia roko muzika. Ji mums atskleidė elektroninį muzikos pasaulį, naudojant vėlyviausią elektroninę techniką ir kompiuterizuotą muzikinę programą. Tai moderni muzika, kurią mes girdime, bet ne visi jos klausomės. Žinoma, ambasados rūmuose milžiniški garsiakalbiai dar labiau išryškino roko muzikos garsumą. Tačiau, praskleidus stipraus garso aidus, matėme Gintarės nuostabių muzikos pajautimą ir talentą. Su šypsena ir švelnumu žvelgianti į žiūrovus, ji grojo sintetatorium ir dainavo savo pačios sukurta melodingą muziką. Jos išraiška, energija, platus balso diapazonas, kartu ir jautrumas parodė, kiek daug jausmo ir sielos ji įdėjo į kiekvieną savo kūrinį. Prieš kiekvieną dainą paaiškindavo ir apie jos atsiradimą. Pavėzdžiui, daina „Lėktuvai“ buvo skirta jos vyrui dr. Vytautui Žaliui, jų sužadėtuvių progai ir dėl to, kad jų susitikimas dažnai būdavo lėktuvų skrydžiais. O daina „Ji tave einu“ — tai jausmai, išreikšti, kai pirmą kartą ji sugrįžo į Lietuvą. Solistė teigė, kad tai jos svarbiausia daina gyvenime, nes čia įrašyti visi jos jausmai apie tėvynę Lietuvą: per giliausią sniegą, per tamsiausią naktį, per aukščiausią kalną ir tave einu. O Dievo širdyje tėviškė šviečia... Gintarė dainavo angliškai ir lietuviškai, užbaigdama koncertą daina „Viespaties lelija“, su kuria ji sveikino ir atvykusį į Lietuvą popiežių Joną Paulių II.

Po koncerto ambasadorius Eidintas nuoširdžiai dėkojo Gintarei Jautakaitei už puikiai atliktą koncertą, Romui Kasparui už įdomų pristatymą apie Martyną Mažvydą ir savo žmonai Birutei už šio vakaro suvaidinimą. Po to ambasadorius kvietė visus pasivašinti ir apžiūrėti dailininko Krulio parodą.

Tai buvo tikrai įspūdingas vakaras su įdomia ir įvairia programa.

Elvyra Vodopaliene

## American Travel Service

### Praleiskite šv. Kalėdas Lietuvoje

Chicago/Vilnius/ Chicago \$625.00

Chicago/Vilnius \$365.00

Prie bilietų kainos reikia pridėti mokesčius. Bilietai turi būti išpirkti iki 1996 m. lapkričio 15 d.

### ALASKA '97

PRINCES CRUISES laivu ir traukiniu nuostabi 12 dienų kelionė, aplankant gražiausias ir įdomiausias vietas Alaskoje, 1997 m. birželio 5-16 d.

Užsirašant iki 1996 m. gruodžio 1 d., duodama speciali nuolaida

Dėl bilietų iš Lietuvos ir į Lietuvą bei visų kitų turistinių patarnavimų prašome kreiptis į mūsų raštinę. Maloniai Jums patarnausime.

## American Travel Service

9439 S. Kedzie

Evergreen Park, IL 60805-2325

Tel.: 708-422-3000, Tel.: 800-422-3190

FAX 708-422-3163



Vakaras, skirtas sutelkti lėlių Martyno Mažvydo paminklui pastatyti Klaipėdoje, įvyko Lietuvos ambasadoje, Vašingtone spalio 26 d. Iš kairės: programos atlikėjas — sol. Gintarė Jautakaite, paskaitininkas Romas Kasparas ir vakaro iniciatorė Birutė Eidintienė.

Nuotr. E. Vodopaliene

### Prisimename ir žinome

Ingridos Bublės — dabar garbės konsulės pristatyti mūsų gyvąjį lietuviškai visuomenei neieškia. Ji nuo pat moksleivės dienų iki dabar visur matoma, apie ją rašoma. Jaunatviška

## KORP! NEO-LITHUANIAI 74 METAI

ANTANAS JUODVALKIS

Atgimusios Lietuvos paskelbta ir iškovota nepriklausomybė 1918 m. vasario 16 d., pašaukė tautą kūrybingam darbui. Šimt metų rusų okupantų engta ir niekinta lietuvių tauta, pajuto savo vertę ir griebsi darbo, kurio ir okupantai neleidė dirbti, o tik grobė tautos gėrybes. Savų žmonių išrinkta krašto vadovybė, sumaniai ir sąžiningai pradėjo tvarkyti nualintą žemės ūkį, pramonę, prekybą, švietimą ir kultūrinės vertybes. Per trumpą laiką buvo išplėstas švietimas, įvestas privalomas pradinis mokslas, įsteigtos aukštesnės mokyklos – gimnazijos ir įsteigtas Lietuvos universitetas Kaune, kuris 1930 metais buvo pavadintas Vytauto Didžiojo vardu.

Universitete studentai ne tik mokėsi ir ruošėsi kūrybiniam darbui, bet steigėsi studentų ideologinės korporacijos Lietuvos gyvenimas, nors ir labai sunkiomis sąlygomis, suklestėjo ir lietuvis pasijuto esąs žmogumi, o ne svetimųjų pastumdėliu.

Padaugėjus iš kaimo kilusių studijuojančių jaunuolių, buvo įkurta Lietuvių Studentų Tautininkų Korporacija Neo-Lithuania (1922 m. lapkričio 11 d.). Universitete studentų veikla pagyveno, nes reikėjo varžytis su kitų ideologinių korporacijų studentais. Universitetas užėmė, kaip bičių avilys ir vyko kultūringos tarpusavio varžybos. Išaugo nauja šviesuolių karta, kuri jungėsi į valstybės kūrimo darbą.

Per tą trumpą 22 metų Lietuvos nepriklausomą gyvenimą, kraštas padarė nepaprastą ūkinę ir kultūrinę pažangą, išugdė savimi pasitikintį lietuvi. Prasidėjęs Antras pasaulinis karas, didžiųjų kaimynų – komunistinės Rusijos ir nacitinės Vokietijos slapto susitarimu, Sovietai okupavo Lietuvą ir kitas Pabaltijo kaimynes, padarydami neapskaičiuojamą žalą ūkiui ir žmonėms.

Nubangavo per visą kraštą suėmimų ir trėmimų bei žudymų banga. Žmogus buvo nuvertintas ir demoralizuotas, o vadai ir organizacijų pirmininkai suimti ir uždaryti į kalėjimus ar NKVD čekistų nužudyti. Prasidėjęs nacių ir bolševikų karas buvo lyg išsivadavimas iš bolševikinės pabaissos. Antrieji okupantai nebuvo tokie malonūs, kaip tikėtasi, bet vykdė savo planus ir išnaudojo lietuvių palankumą, įjungdami lietuvių jaunimą ir karius į pagalbinis vienetus. Griuvus Rytų frontui, didelė dalis lietuvių rezistentų pasitraukė į Vokietiją, o vokiečiams kapituliuojant, buvo įsteigta Lietuvių tremtinių draugija, kuri stengėsi suburti pabėgėlius į veiksmingą organizaciją bei rūpintis lietuvių padėtimi, ypač steigiant liuanistines mokyklas, kuriose lietuviai tęsė pradedtą mokslą.

Gyvenimas DP stovyklose per 5-rius metus nusistovėjo ir pasitraukusių organizacijų vadovai pradėjo surinkti narius, atgaivino veiklą. Didžioji emigracija, prasidėjusi 1949 metais, nutraukė beatgyjantią veiklą, o lietuviai išsiblaškė po visą pasaulį.

Išsikūrę naujose vietose ir atsigaivę ekonomiškai, vėl pradėjo ieškoti buvusių narių ir veikla atgijo. Veiklesniųjų narių pastangomis, buvo šaukiami suvažiavimai ir renkamos vadovybės. Taip neolitučiai 1955 m. Toronto suvažiavime išrinko vadovybę ir pradėjo sėkmingą veiklą. Buvo priimamas ir korporaciją studijuojantis jaunimas, steigėsi didesniuose lietuvių telkiniuose Neo-Lithuania padaliniai, ruošiami minėjimai, stovyklos, iškylos. Korp! Neo-Lithuania augo nariais ir klestėjo tautine veikla. Vyresnieji kolegos ir filisteriai veikė kartu, sudarydami darnų vienetą.

Ilgainiui prieauglis pradėjo mažėti ir veikla silpnėti. Priežasčių galima rasti daug, bet svarbiausios – tai vyresniųjų nuovargis, o jaunesnieji nerodė rimto dėmesio korporacijos veiklai, jungdamiesi į kitas organizacijas. Šiuo metu Korp! Neo-Lithuania veikla beveik sustojo, o jos nariai įsijungė į naujus gyvenimo diktuojamus darbus.

Lietuvai 1990 m. kovo 10 d. atstatius nepriklausomybę ir atsikračius bolševikinio jungo, dėmesys pakrypo į Lietuvą ir prasidėjo bendravimas su Vytauto Didžiojo universitete atstatyta Neo-Lithuanios korporacija.

Išsivijoje atgaivinta korporacija atliko didelį darbą studijuojančio jaunimo tarpe ir prisidėjo (ir dabar prisideda) prie lietuvių išlaikymo bei tautiečių remimo darbo. Jau anksčiau esu rašęs, kad tautiniam darbui klestėti reikalinga sava žemė ir

Neužmirštame ir tų, kurie svetimos aplinkos veikiami, atitruko nuo lietuvių darbo ir naudojosi teikiama patogu, nors ir jie kartais atsibunda ir atsiliepią į tėvynės šaukimą. Nesmerkiame ir tų filisterių, kurie dirba kitose organizacijose ir yra primirę savo duotus įsipareigojimus korporacijai, jei jų darbas prisideda prie lietuvių išlaikymo. Visiems reikia rodyti geros valios ir visokiais būdais padėti lietuviams atsigaivinti iš bolševikinio raugo.

Prisimenant Korp! Neo-Lithuania 74-tą gimtadienį, trumpai žvilgtelėjau į nueitą prasmingą veiklos kelią, nors šiuo metu darbai yra susilpnėję, bet vadovybė atlieka visas organizacijos funkcijas.

Korp! Neo-Lithuania valdybą sudaro: pirmininkė Daiva Meilienė, vicepir. Edas Modestas, sekretorė Vita Girdvainienė, išdinininkas Algis Augaitis ir arbitras Vaclovas Mažeika.

Nuotr. K. Basalo

### NAUJA ŠV. RAŠTO LAIDA

Šiuo metu Lietuvos Biblijos draugija rengia spaudai naują Šventojo Rašto vertimą. Teigiama, kad šis tekstas yra pirmasis vertimas iš originalo kalbų. Anksčiau būdavo vertimai iš lotynų, vokiečių, lenkų ir anglų kalbų. Rengiamą spaudai Šventojo Rašto leidimą sudaro prof. Antano Rubšio išverstas Senasis Testamentas (vertimas kartu su kitais darbais pažymėtas Lietuvos valstybine premija) ir prelato Česlovo Kavaliausko Naujojo Testamento vertimas, jau anksčiau keletą kartų leistas atskiromis knygomis.

Numatoma, kad naujausioji Šventojo Rašto laida bus spausdinama ir gražiai išrašoma Pietų Korėjoje. Lietuvoje dar nėra poligrafijos technikos, galinčios spausdinti tekstus ant specialaus, vadinamojo „biblinio“ popieriaus.

Pirmosios Šventojo Rašto ištraukos lietuvių kalba pasirodė XVI amžiuje. Pirmasis lietuviškas Naujasis Testamentas buvo išleistas Karaliaučiuje 1701 metais. (ELTA, 10.14)

### ŽODYNO LEIDYBA EINA Į PABAIGĄ

Šių metų lapkritį knygynuose pasirodys Lietuvių kalbos žodyno septynioliktasis tomas. Kau- „Spindulio“ spaustuveje baigiami paskutiniai darbai, susiję su tiražavimu. Leidyklai įteiktas ir aštuonioliktasis tomas, kuris iš spaudos turės išeiti maždaug po metų. Lietuvių kalbos žodynas, dar vadinamas didžiuoju arba Akademiniu, yra ilgiausiai Lietuvoje leidžiamas serialas. Pirmasis žodyno tomas išleistas 1941 metais, naudojantis daugiausia žymiųjų tarpukario Lietuvos kalbininkų Antano Salio, Juozo Balčikonio bei kitų kartotekomis. Antrasis pasirodė 1947 metais. Kiek vėliau abu šie tomai išleisti pakartotinai.

Po to kas 1-2 metai išeidavo po vieną tomą su maždaug 18,000 žodžių kiekviename. Manoma, visą akademinį 20 tomų leidinį baigti leisti maždaug iki 1980 metų, tačiau septyntajame dešimtmetyje ir vėliau leidyba sulėtėjo. Priežasčių būta įvairių – tiek finansinių, tiek techninių, tiek pagaliau politinių.

Instituto mokslininkai tikisi, jog dabar leidyba paspartės. Be planuotų 20 tomų, kurie leidžiami akademinei knygai necharakteringai dideliu 5,000 egzempliorių tiražu, ketinama išleisti dar 4 papildomus tomus. Kartotekoje atsirado šimtai tūkstančių žodžių, kurie nepateko į ankstesnius leidinius. Kasmet instituto kartoteka papildoma 40-50 tūkstančių žodžių. Juos renka mokslininkai, studentai, mokytojai ir šiaip lietuviško žodžio mylėtojai. Iš viso žodyno kartotekoje yra apie 4 milijonus vienetų.

Į Didįjį 20-ties tomų leidinį bus sudėta daugiau kaip 300,000 žodžių. Apie 70-80 tūkstančių jų ketinama užfiksuoti papildomose tomuose. Lietuvių kalba yra viena seniausių indoeuropiečių kalbų grupėje. Ji studijuojama daugelyje Europos bei JAV universitetų. Pastaraisiais metais vis daugiau stažuotojų iš užsienio atvyksta į Lietuvių kalbos institutą bei Vilniaus universitetą, kurie yra didžiausi liuanistikos centrai.

(AGEP 10.2)

Kun. Antanas Milašius atleistas iš Jurbarko parapijos altariato pareigų ir paskirtas Kauno Šv. Antano parapijos altaristu, suteikiant teisę teikti Santuokos sakramentą.

DRAUGAS, šeštadienis, 1996 m. lapkričio mėn. 16 d.

5



Vytauto Didžiojo bareljefas.

Nuotr. Alvydo Vaitkevičiaus

## VYTAUTO DIDŽIOJO UNIVERSITETE

Išrinktas naujas Vytauto Didžiojo universiteto Senatas. Atkuriamasis Senatas, veikęs nuo 1989 m., buvo sudarytas iš 96 asmenų – pusė jų iš Lietuvos ir pusė – išsivijusių mokslininkų. Jis veikė iki 1996 m. liepos 1 d.

1996 m., pasibaigus vasarai, spalio 3 d. Vytauto Didžiojo universiteto Mokslo taryba organizavo naujus universiteto Senato rinkimus. Senatas išrinktas iš 45 asmenų; tarp jų – 24 iš Vytauto Didžiojo universiteto dėstytojų, 8 iš susirūšusių su VDU institutu, 5 iš kitų mokslo institucijų ir organizacijų ir 8 užsienio mokslininkai: Algirdas Avižienis, Vytautas Černius, Rimas Kalvaitis, Edvardas Kaminskas, kun. Antanas Rubšys, Kestutis Skrupskelis, Viktorija Skrupskelytė, Rimas Vaišys. (Bronius Vaskelis išrinktas kaip VDU dėstytojas).

1996 m. spalio 16 d. universiteto naujojo Senato posėdyje Senato pirmininku išrinktas Romualdas Juknys, pirmininko pavaduotoju – Leonas Gudaitis ir atsakingu sekretoriumi – Zigmantas Lydeka – visi trys yra Vytauto Didžiojo universiteto dėstytojai.

Universiteto naujojo Senato pirmojo posėdžio dieną prie Vytauto Didžiojo universiteto salės buvo atidengtas Vytauto Didžiojo metalinis bareljefas, kurį su-

kūrė kaunietis skulptorius Juozas Ruzgas. Prie bareljefo išgijimo daug prisidėjo Amerikos ir Kanados lietuviai. Ši Vytauto Didžiojo emblema duoda universiteto pastatui akcentą, puošia ir išskiria jį iš kitų pastatų.

Vytauto Didžiojo bareljefo atidengimu yra pradėtas Vytauto Didžiojo universiteto ikūrimo (nuo 1922 m. – Lietuvos universitetas, nuo 1930 m. – Vytauto Didžiojo universitetas) 75-mečio renginių ciklas, kuris nusitęs iki universiteto gimtadienio – vasario 16 dienos 1997 metais. Jubiliejinis renginys organizuoja 5 Kauno aukštesios mokyklos, t.y. Vytauto Didžiojo universitetas ir išaugę iš Vytauto Didžiojo universiteto – Kauno technologijos universitetas, Kauno medicinos akademija, o taip pat jau prieš karą atsikyrę nuo VDU – Lietuvos žemės ūkio universitetas (buvusi Lietuvos žemės ūkio akademija) ir Lietuvos veterinarijos akademija.

Vasario mėnesį įvyks jubiliejinis universiteto konferencija, kurioje kilmingas minėjimas, bus rengiamos parodos, veteranų ir kitų absolventų sambūris, renginiai televizijoje, kaip universiteto tematika viktorina laidoje „Moki žodį – žinai kelią“, studentų diskusija universiteto krypties tema ir kt.

Stasė Vaskelienė

## Mūsų šeimose



Ona ir Antanas Juodvalkiai savo šeimos bei artimųjų tarpe šią vasarą šventė 50 metų vedybinio gyvenimo sukaktį.



Jonas ir Juzė Žebrauskai, nuolatiniai „Seklyčios“ lankytojai, ypač trečią dieną popiečių (J. Žebrauskas dažnai jas ir aprašo mūsų „Drauge“). Abu neseniai šventė savo 90 metų sukaktį, bet toli gražu nejaucia savo amžiaus naštos ir veikliai dalyvauja lietuviškosios visuomenės darbuose, remia labdaros organizacijas. Neseniai jie padovanojo „Seklyčiai“ naują video aparatą, kad ir toliau galėtų rodyti filmus mūsų vyresniesiems, susirenkantiems į šią jaukią lietuvišką svetainę.

Nuotr. Zigmo Degučio



Korp! Neo-Lithuania valdyba, 1938 metais įteikusi garbės nariui B. K. Balutiui korporacijos spalvas. Iš kairės: Bronius Ambrozevičius, Kazys Balutis, Vytautas Abraitis, Antanas Juodvalkis, Povilas Ališauskas (pirm.) ir Mečys Valiukėnas.



Korp! Neo-Lithuania vyr. valdyba. Iš kairės (sėdi): Vaclovas Mažeika – arbitras elegantiarum, Daiva Meilienė – pirmininkė, Vita Girdvainienė – sek., stovi – Edvardas Modestas – vicepir. ir Algis Augaitis – išd.

**TRANSPAK** - nuo š.m. gruodžio 2 d. persikelia į "Draugo" patalpas: 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629. Tel.: 773-838-1050

Siuntiniai į Lietuvą laivu su pristatymu į namus. Skubiems siuntiniams AIR CARGO. Komercinės siuntos pagal susitarimą. Pinigai pervedami doleriais - nuo išsiuntimo dienos į gavėjo rankas per 2 - 5 dienas.

#### MAISTO SIUNTINIAI

Du patys populiariausi - tai 55 svarų įvairaus maisto už \$98 ir šventinis už \$39.

\$98.- rūkytos dešros, mėsos konservai, šprotai, vaisių sultys, margarinas, aliejus, sūris, sausainiai, tirpi kava, malta kava, kakava, arbata, cukrus, ryžiai, makaronai, razinos, majonezas, riešutai, žirneliai, agurkai, šokoladas, aspirinas, vitaminai. 55 svarai arba 25 kg.

\$39.- tirpi kava, malta kava, arbata, kakava, vaisių sultys, sausainiai, aliejus, mėsos konservai, aspirinas, vitaminai.

Pageidaujant prisiūsiame smulkia informaciją. Siųskite per seniausią siuntinių į Lietuvą įstaigą.

TRANSPAK, 2638 W. 69th St. Chicago, IL 60629 Tel. 312-436-7772

Mūsų atstovybė Lietuvoje: Vilnius 26-28-27, 26-24-27

## KAIRYS BALTIC EXPEDITING

Greitai ir garantuotai pristato dolerius gavėjui į rankas, atsiunčia jums pasirašytą pakvitavimą. 4% iki \$2,000 - 3% virš \$2,000

Siunčiama suma \$ .....  
Paslaugos 4 ar 3% \$ .....  
Pristatymas į rankas \$ 12.00  
Iš viso \$ .....

Siuntėjas ..... Gavėjas .....

Tel. .... Tel. ....

Pašto perlaides (m/o) arba asmeniškus čekius siųskite:

Genel-Vytai Kairiama, 517 Fruitland Rd., Stony Creek, Ont. Canada L8E 5A8, tel. 905-643-3334

Pas advokatą sutvarkome palikimus siunčiamus į Lietuvą

## MISCELLANEOUS

**AUTOMOBILIJŲ, NAMŲ, SVENKATŲ, IR GYVYBĖS DRAUGIMAS.**  
Agentas Frank Zapols ir Off. Mgr. Aukštas S. Kane kalba lietuviškai.  
**FRANK ZAPOLIS**  
3200% West 98th Street  
Tel. (708) 434-8884  
(312) 881-8884

**ELEKTROS ĮVEDIMAI - PATAISYMAI**  
Turki Chicago miesto leidimą. Dirbu užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sažiningai.  
**312-779-3313**  
**KLAUDIJUS PUMPOTIS**

**J & K CONSTRUCTION**  
„Shingle“ stogai ir visų rūšių apkalimai (siding): medžio, aluminiumo ir kt. Turiu darbo draudimą R. Jarkauskas, tel. 708-988-2888.

**SŪDYTOS SILKĖS IŠ KANADOS**  
Užsisakykite šventėms jau dabar!  
20 svarų statinaitė - \$33.00  
8 svarų statinaitė - \$19.00  
Skambinkite:  
**708-687-5677**  
po 4 val. p.p.  
Pristatome UPS

**SEIZED CARS** from \$175. Porsches, Cadillacs, Chevys, BMW's, Corvettes. Also Jeeps, 4WD's. Your Area. Toll Free 1-800-218-9000 Ext. A-2415 for current listings.

Former owners of "Ramen" restaurant & deli on 60 St., Chicago, Stanislav and Helen Kaplanski, now new owners of **Camelot Restaurant & Banquets**  
8824 W. 56 St., Melrose Hills, IL  
Tel. 708-888-8888  
We have Lithuanian cuisine and bakery goods.

**PIGIAI - AUTOMOBILIJAI**  
Mes padedame jus parduoti ir nupirkti tiesiai iš varžytinių, mažesniems kainomis, įvairių modelių, taip pat po nedidelio auto avarijų. Siunčiame auto., jų dalis, diskoinio svorio siuntas, taip pat asmenines siuntas į Lietuvą, 55 centai už svarą. Kreiptis: tel. 708-201-0586.

**Nevali - nuostabi sala.** Jai ruošiate joms lankytis, siūlome apiešioti „Hale Gediminas“, kur jūsi laukia jėva ir pusryčiai. Dėl informacijos skambinkite: tel. 888-328-8188

**North pirkti**  
1984 m. Bostone išleista **Lietuvių Enklavopė.**  
Tel. 708-482-8181

**WAGNER MAŠINOS RAŠTINĖMS**  
Parduoda • Taiso • Priedai ir Reikmenys  
Virš 75 metų patikimas patarnavimas  
**TYPEWRITERS • COPIERS**  
FAX • CALCULATORS  
5810 S. Pulaski Rd.  
Tel. (312) 881-4111

**AUTOMOBILIJAI!**  
Sutaupykite pinigų, pigiai parduoti ir nupirkti automobilius pas mus. Kalbu lietuviškai.  
**Tadas Juškevičius**  
708-485-4961

Savininkai maloniai kviečia visus Amerikos lietuvius į atidarymą naujojo Sportinių Šarų Lemont mieste, penktadienį, lapkričio 22 d. 8 val. vakaro.  
**GAME TIME SPORTS TAP**  
1134 South State Road, Lemont, IL  
Lemont Plaza, arti Sears, už First Chicago banko  
Tel. 630-943-0914  
Fax: 630-943-0915  
E-mail: vand@netlink.net ★ Must be 21 to enter ★

## CLASSIFIED GUIDE

### REAL ESTATE

**REALMART II, Inc.**  
6402 S. Pulaski Rd.  
Chicago, IL 60629  
**BALYS BUDRAITIS**  
Broker Associate  
Patarnauja įvairių nuosavybių pirkime bei pardavime, mieste ir priemiesčiuose. Siūnteruositi skambinkite  
**BUDRAIČIUI**  
Bus. 312-585-6100  
Fax. 312-585-3987  
Pager. 312-308-8307

**ACCENT REALTY**  
5265 West 95th Street  
Oak Lawn, Illinois 60453  
Bus. 708-636-9400  
Res. 708-423-0443  
**ASTA T. MIKUNAS**  
Profesionaliai ir sažiningai patarnauja įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime, mieste ir priemiesčiuose.

**OLSKICK & CO., INC.**  
1188 State Street  
Lemont, Illinois 60439  
„Mūsų namai turėtų būti patvirtinti ir patvirtinti“  
**MARLA STONKAS**  
Rektorius Bus. 708-257-7100  
Res. 708-969-3732

**Pats savininkas parduoda apartamentą, 6 bt.** butų, gerai prižiūrėta, pajamų namą. Namas Chicago pietvakariuose, rezidenciniame rajone, tik blokas nuo autobuso linijos į Chicago centrą. Skambinti **708-424-3648**.

### HELP WANTED

Iškoma moteris padėti vyresnėms amž. moterims namų ruošoje, gaminti maistą ir gyventi kartu Westchester miestelyje. \$600/mėn., trečd. laisvas. Kreiptis: tarp 2-4 val. p.p. tel. 708-882-8883.

**RENATA'S DOMESTIC PLACEMENT AGENCY**  
Positions available: nannies, house keepers for English speaking women.  
Call: 312-286-7267  
Speak English

### FOR SALE

Parduodu auto (station wagon) Nissan Stanza '86 m. 79,000 mylių. Gerame stovyje. Tel. 773-776-8340

## MARQUETTE PHOTO SUPPLY

**REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS**

Pirkdami pas mus, daug sutaupysite. Pasinaudokite mūsų patogiu „lay-away“ planu. Atliekame visus foto laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien 8 v.r. - 6 v.v.; šėtd. 8 v.r. - 4 v.p.p.; sekmd. uždaryta. Antrd. ir trečd. susikalsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.  
Tel. 312-776-8998

### REAL ESTATE

**GREIT PARDUODA**  
**RE/MAX REALTORS**  
(312) 586-5959  
(708) 425-7161  
**RIMAS L. STANKUS**

• Perkant ar parduodant  
• Greitas ir sažiningas patarnavimas  
• MLS kompiuteris ir FAX pagalba  
• Nuosavybių įkainavimas vertai  
• Perkame ir parduodame namus  
• Apartamentus ir žemes  
• Pensininkams nuolaida

**KAMECK REALTORS**  
7922 S. Pulaski Rd.  
Chicago, IL 60629  
**DANUTĖ MAYER**  
284-1900

Jei norite parduoti ar pirkti namus, kreiptis į Danutę Mayer. Ji profesionaliai, sažiningai ir asmeniškai patarnaus. Įkainavimas vertai.

**House for Sale**  
Handyman special 2 bdrn. home, \$55,000. Tel. 818-834-8824, Lockport.

**RE/MAX HOME CENTER**  
(312) 735-6000  
**VIDAS POSKUS**

• Perkant/parduodant nekilnojamąjį turtą  
• Profesionalus ir greitas patarnavimas  
• Informacija paskolų, investicijų klausimais

### FOR RENT

Išnuomojamas apšildomas 4 kam. 1 mieg. butas 67 & Kedzie apyl. \$355/mėn. + „security“. Tel. 312-779-0410. Kalbėti angliškai.

Nuo Kedzie į vakarus išnuomojamas suauktas 2 mieg. butas, antrame aukšte, ramiam, naujesniam name. Virykla, šaldytuvas, plovimo mašina, auto. pastatymui vieta. Ramiai vyr. amžiaus žmonėms. Tel. 708-886-8899.

Išnuomojamas 3 mieg. butas, antrame aukšte, 71 ir Francisco. Pageidaujami ramūs, vyr. amžiaus žmonės. Tel. 773-776-3888.

Brighton Parke priima gyventi 2 arba 3 moteris. Kreiptis nuo 10 v.r. iki 6 v.v. Tel. 773-376-8874

Išnuomojamas butas arti kaimiškųjų vienuolių; 2 mieg., su šiluma. Trys šimtai septyniais dolimais penki mėn. Tel. 773-825-8888

Lemont, IL, netoli PL centro išnuomojamas 3 kam. 1 mieg. butas, antrame aukšte, vyr. amžiaus žmonėms arba pensininkams. Be gyvulių; \$325/mėn. + „sec. deposit“; nuomininkas užsimoka už virmo dujas ir elektrą. Tel. 708-857-8788.

### IEŠKO BUTO

Iškau nebrangaus buto. Skambinti: 708-788-8678

## AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.

5058 S. Archer, Chicago, IL 60632 • Tel.: 312-838-8888



## RUDENS KAINOS

### Ten ir atgal

Vilnius \$705  
Riga \$705  
Tallinn \$705  
Minsk \$705

### Į vieną pusę

Vilnius \$485  
Riga \$485  
Tallinn \$485  
Minsk \$485

**NEW OFFICE**  
8512 Golf Rd  
Niles, IL 60714  
Tel. 847-581-9800

**Belmont/Laramie**  
5150 W. Belmont  
Tel. 312-685-2020

**OUT OF STATE**  
1-(800)-342-5315

**Belmont/Central**  
5637 W. Belmont  
Tel. 312-237-4747

**North Side**  
3000 N. Milwaukee  
Tel. 312-489-4999

**Far North**  
4801 W. Peterson  
Tel. 312-725-9500

## KALĖDINĖ DOVANA

„INDUSTRIJINĖS PARAMOS SAJUNGA AMERIKOJE“

IPSA INTERNATIONAL siūlo Jūsų „imimėms ir draugams Lietuvoje rūkytos mėsos produktų rinkinį:

|                        | \$98.00<br>15A-15 kg. | \$85.00<br>13A-12 kg. | \$70.00<br>10A-16 kg. |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. Jautienos išpjova   | 2 kg.                 | 2 kg.                 | 1 kg.                 |
| 2. Kiaulienos kumpis   | 2 kg.                 | 1 kg.                 | 1 kg.                 |
| 3. Kiaulienos šoninė   | 1 kg.                 | 1 kg.                 | 1 kg.                 |
| 4. Kiaulienos išpjova  | 1 kg.                 | 1 kg.                 | 1 kg.                 |
| 5. Lašiniai "Naminiai" | 1 kg.                 | 1 kg.                 | 1 kg.                 |
| 6. Dešros:             |                       |                       |                       |
| Šaltos rūkytos         | 4 kg.                 | 3 kg.                 | 1 kg.                 |
| 7. Dešrelės:           |                       |                       |                       |
| Karšto rūkytos         | 3 kg.                 | 3 kg.                 | 3 kg.                 |
|                        | 14 kg.<br>(30 lb.)    | 12 kg.<br>(26.4 lb.)  | 10 kg.<br>(22 lb.)    |

„VETŲ AINIŲ“ bendra Lietuvos-JAV mėsos apdirbimo įmonė Šiaulių rajone, Būtenų kaime, naudoja vokiškos gamybos mašinas, produktus gamina iš aukščiausios kokybės mėsos patikrintos Veterinarijos Tarnybos. Siuntinys bus pristatytas į namus per dvi savaites nuo užsakymo datos. Čekių rašyti: DS ENGINEERING, Inc. Užsakymai priimami telefonu, fax'u arba paštu.

**DS ENGINEERING, Inc.**  
12421 ARCHER AVE.  
LEMONT, IL 60439

Tel. 630-257-2834  
Fax 630-257-5852

JAV LB Krašto Valdybos  
Socialinių Reikalų Taryba  
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629  
(312) 476-2655 • Fax (312) 436-9809

## KĄ TURIME ŽINOTI APIE SMALKES

Paskutiniu metu yra daug kalbama apie smalkes, apie jų pajutėjus ir kaip galime nuo per didelio smalkių kiekio mūsų namuose nukentėti. Kodėl tai daroma dabar? Juk smalkės buvo visą laiką. Bet gal anksčiau žmonės buvo atsargesni, gal namai nebuvo tokie sandarūs, gal šilumos įrenginiai buvo geriau pagaminti, o gal dabar moderni technika pajėgia geriau surasti ir pajusti tas nuodugias dūjas, nuo kurių mes gerai nesijaučiame ar net ir mirštame. Kadangi moderni technika įgalina mus šiuo metu suvokti tų mirtinųjų dūjų atsiradimą ir jų pasekmes mūsų namuose, būtų protinga visiems pasistengti ir nuo jų apsaugoti. Žinokite, kad smalkės negalime matyti, užuosti, girdėti ar jausti, bet jos gali mus nužudyti. Anglies dvideginis – smalkės (CO) yra nuodingos dujos, kurios atsiranda, nepakankamai sudegiant bet kokiam kuro: benzinui, žibalui, anglims, dujomis ar medžiui. Žiemai artėjant, kuro pardavimo įmonės ragina savo klientus susipažinti su šio šildymo krosnies kylančių pavojų – smalkės.

Netinkamai veikianti šildymo krosnis gali gaminti smalkes, o užblokuotas kaminais – dūmtraukis – ir nepakankamas vėdinimas gali priversti tas smalkes susirinkti kambaryje. Viena geriausių apsaugojimo priemonių prieš smalkes yra metinis namų apšildymo sistemos patikrinimas. Gerai veikianti šildymo krosnis neturėtų sukelti smalkių. Jei smalkės atsiranda, reikia kad kaminais ir orlaidėmis dūmtraukiai nebūtų apieisti ir nebūtų plyšių, kad garai galėtų saugiai išeiti į lauką. Šie pavojus ženklai gali

parodyti, kad yra smalkių:

1. anglies – suodžių juodi ruožai apie krosnies dureles;
2. oras nekyla į viršų kamine;
3. karštas oras veržiasi per vamzdžių sujungimus tarp dūmtraukio ir šildymo krosnies;
4. apdrūdijęs dūmtraukis ir kita krosnies danga;
5. geltona krosnies uždegimo liepsnelė. Krosnies uždegimo liepsnelė turi būti mėlyna.

Ilgėnis buvimas ten, kur yra susirinkusių smalkių, gali priversti prie sąmonės netekimo, ar net mirties. Ankstyvi įspėjimo ženklai yra: galvos skausmas, silpnumas ir vėmimas. Kartais šie simptomai sumaišomi su gripo simptomais. Jei pastebite pavojus ženklus, išjunkite – uždarykite krosnį, atidarykite langus bei duris ir tuojau apiešaukite namus. Iš kaimyno namo paskambinkite gaisrininkams ar kuro tiekėjo įmonei. Dujų ar kito kuro tiekėjų įmonių telefonai yra ant jųjų sąskaitų. Būtų gerai, kad tuos telefonus numerius laikytumėte aiškioje vietoje, kur galite visada juos be vargo surasti. Žmonės turėtų patikrinti šildymo krosnis kiekvieną rudeni, nes tai apsaugoja ne tik sveikatą, bet gerai veikianti – sureguliuota krosnis sutaupo ir pinigų. Jeigu neturite pažįstamo mechaniko, kuris tai gali padaryti, jums paprašius jūsų kuro tiekimo įmonę gali jums duoti sąrašą profesionalų, kurie jūsų krosnį patikrins.

Žiemai ateinant, verta išleisti keletą dolerių, patikrinti šildymo sistemą, kad galėtumėte sveikais, šiltai ir pigiau per žiemą gyventi.

Naudotasi medžiaga iš „People Gas Customer Information Bulletin“.

## NAUJAS „SOCIAL SECURITY“ POTVARKIS

Viešas „Social Security“ mokamos pensijos ar pašalpos bus siunčiamos tiesiog į banko sąskaitą

Viešas, kurie gauna įvairius mokėjimus iš „Social Security“ pensijas, nedarbingumo pašalpas, invalido pensijas, tie mokėjimai bus tiesiogiai siunčiami į asmens banko sąskaitą elektroniniu būdu – Electronic Fund Transfer.

1996 metais balandžio mėn. buvo pravažėtas įstatymas, pasirašytas prezidentu, kad visi „Social Security“ pinigai asmenims turi būti tiesiogiai siunčiami į juos gaunančių banko sąskaitas elektroniniu būdu. Taip bus sutaupoma daug pinigų, nereikės paruošti žmonėms čekių ir nebus pašto išlaidų. Tuo pat metu gaunantieji bus apsaugoti: nebus pavojingai čekiai iš pašto dėžučių ar kitu būdu atimami.

„Social Security“ administracija išsiuntinėjo savo raštinėm nurodymus 1996 m. liepos mėn. kaip tą pasikeitimą įvykdyti. Tas pasikeitimas yra vykdomas dviem būdais:

1. visiems asmenims, kurie padavė prašymus gauti „Social Security“ mokėjimus po 1996 m. liepos 31 dienos, mokėjimai gali būti siunčiami tik į gaunančiųjų banko sąskaitas elektroniniu būdu. Išimtis daroma asmenims, kurie neturi banko sąskaitos. Tie asmenys turi raštu parašyti, kad jie neturi banko sąskaitos jokioje finansinėje institucijoje.

2. 1999 sausio mėn. visi, gaunantieji federalinės valdžios mokėjimus, gaus juos tik į banko sąskaitas elektroniniu būdu. „Social Security“ gal padarys išimtis tiems, kuriems šio įstatymo įgyvendinimas gali sudaryti sunkumų. „Social Security“ žmonėms, kuriems dėl lėšų trūkumo yra sunku atsidaryti banko sąskaitą, išmokės avansą, kad jie galėtų atsidaryti banko sąskaitą. Tiems žmonėms padės sąskaitas banke atsidaryti „social worker“ arba asmuo iš „attorney“ raštinės. Sąskaitai atsidaryti yra reikalaujama tapatybės įrodymas su nuotrauka: tai gali būti vairavimo leidimas arba valstybės tapatybės įrodymo kortelė.

„Social Security“ įstaiga, turi teisę nemokėti išmokų visiems, kurie turi ar gali turėti banko sąskaitą, bet to nepadarė ir neduoda „Social Security“ įstaigai sąskaitos numerio. Tie, kurių pinigai bus sulaukyti dėl sąskaitos neturėjimo, galės skųstis ir protestuoti, bet šių skundų aiškinimas ir sprendimas užima daug laiko ir rūpesčių, ir pagalvokite ar apsimoka.

Žiūrint į šį potvarkį iš praktiškos pusės „Social Security“ įstaiga – federalinė valdžia sutaupo pinigų: nereikia paruošti čekių žmonėms ir paštų jų siuntinėti, o išmokų gavėjams užtikrina pinigų gavimą: jie nebus pavogti iš pašto dėžučių, ar kitų žmonių iškeisti.

Naudotasi „Social Security“ pranešimais.

## APIE ILGALAIKĖS PRIEŽIŪROS APDRAUDĄ

Jei darbovietė, kurioje dirbate, jums siūlo „long term care“ apdraudą, kaip vieną iš darbininko privilegijų (benefit) ir jūs nežinote, ar ją imti, yra puiki knygelė, paruošta The National Association of Insurance Commissioners, kuri gali jums daug paaiškinti ir padėti apsispręsti. „A Shopper's guide to Long – Term Care Insurance“ paaiškina, kas yra ilgalaikė priežiūra (globa), kada tokios išlaidos yra apmokamos Medicare ir kaip vertinti, ar ilgalaikė priežiūros apdrauda yra jums tinkamas dalykas. Tenai taip pat paaiškinami skirtumai tarp apdraudų ir specifinių dalykų, su kuriais jūs turėtumėte susipažinti, kai renkatės tokia apdraudą. Toje knygelėje išvardinama, kur jūs galite gauti pagalbos – visose valstijose – jei jums reikia informacijos apie senatvę ir apdraudas. Toje knygelėje yra naudingų palyginimo būdų, kurie gali jums padėti apsispręsti ir palyginti įvairių draudimų kainas. Įmonės, kurios parduoda ilgalaikės priežiūros apdraudą, turėtų jums duoti šios knygelės kopiją. Ją galima gauti nemokamai iš daugumos valstijų apdraudos skyrių (state insurance department). Illinois gyventojai, nori gauti šią knygelę, gali paskambinti šiais telefonais: jei paprašyti: 217-782-4515 arba 312-814-2420.

Medicinos stebėjimams leidžiant žmonėms ilgai gyventi, dažniau pasitaiko atvejai, kad ilgalaikė ligonio globa yra reikalinga. Ši globa yra labai brangi, todėl protinga turėti draudimą, kuris padėtų šią globą apmokėti.

Naudotasi medžiaga iš „Chicago Tribune“ (1996-10-29).

## INFORMACIJA APIE SOC. SEC. UNIVERSITETĄ PASKOLAS IR ILGALAIKĖS PRIEŽIŪROS APDRAUDĄ

Ar jūs viską žinote apie „Social Security“ išmokas? Atsakykite į šiuos klausimus?

1. Koks yra ankčiausias amžius, kada asmuo gali gauti „Social Security“ išmokas – pensiją? a/65 m. b/62 m. c/65 m. d/nuo gimimo.
2. Kokio amžiaus jūs galite gauti visą „Social Security“ pensiją? a/65 m. b/67 m. c/65 m. ir 3 mėn. d/66 m. e/teisingas atsakymas priklauso nuo to, kuriais metais gimėte.
3. „Social Security“ duoda išmokas: a/nepilnametėms vaikams, b/našlėms, c/jūsų išlaikomiems tėvams, d/visiems suminėms. Atsakymai: 1.d, 2.e, 3. d. Kai kurie atsakymai gali mus ir daugelį nustebinti. „Social Security“ yra labai komplikuota sistema, kuri išsivystė iš paprastos pagalbos pensininkams į apdraudą programą vyresnio amžiaus žmonėms, invalidams, įvairaus amžiaus išlikusiems šeimos nariams. Daugelis žmonių nesupranta „Social Security“ taisyklių, kada ir kaip jie gali prašyti išmokų ir kokio didumo jos galėtų būti. Tiems, kurie norėtų geriau suprasti šią sistemą, yra nemokama knyga „Social Security: Understanding the Benefits“. Jei norite gauti tą knygą, rašykite Consumer Information Center Dept. 517 C., Pueblo, Colo 81009. Kai užsisakysite šią knygą, automatiškai gausite formą „Request for Earnings and Benefit Estimate Statement“, kurią užpildę ir pasiuntę „Social Security“ administracijai, gausite smulkų pranešimą, parodantį mėnesines išmokas, kurių galite tikėtis, išėję į pensiją ar būdami invalidai. Tai yra apskaičiuojama pagal jūsų uždarbį, kur ir kiek yra įmokėta į „Social Security“ sąskaiton. Visi, kurie planuoja išeiti į pensiją po 10 ar 20 metų, turėtų prašyti ir gauti tokį pranešimą. Tai yra svarbu žinoti, kad žinotumėte kiek jums reikia sutaupyti, kad turėtumėte pakankamai lėšų pragyvenimui išėję į pensiją.

ma, anksčiau jos paprašiusiems. Tie, kurie prašo anksti, turi didžiausią galimybę gauti visą ekonominę pagalbą, kurios jiems reikia. Daugumas ekspertų pataria, kad jūs gautumėte Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) lapkričio mėnesį, nes tada ją paprastai pradeda išduoti. Užpildyta forma turi būti išsiųsta svarstymui anksti sausio mėn. Pradėję anksti, per du mėnesius jūs turėsite pakankamai laiko (forma yra ilga ir komplikuota) surasti visus finansinius duomenis, kurių jums reikia, pildant šią formą. Studentai, kurie planuoja studijuoti brangiuose privačiuose universitetuose, gali užpildyti antrą „financial aid“ formą, kurią duoda universitetai. Tie, kurie jau žino, kokį universitetą lankys, turėtų pasikalbėti su „financial aid“ įstaiga, kad gautų daugiau informacijos ir paaiškinimų, kaip paprašyti iš to universiteto finansinės paramos. Kai kurie universitetai ir privačios stipendijas teikiančios institucijos priima prašymus gan anksti. Jūs galite gauti bendrą informaciją apie federalinės valdžios finansinę pagalbą, į kurią įeina ir FAFSA forma, skambinant 800-4-FED-AID.

American Express Financial Advisors turi gražią, mažą knygelę, kuri paaiškina apie pagrindines universiteto išlaidas ir iš kur būtų galima gauti pinigų. Jei paskambinsite 800-966-9598, gausite tą knygelę nemokamai.

Aldona Šmulkaitienė ir Birutė Jasaitienė

Suvenyrų pagaminti su leidimu (license) Lietuvos krepšinio komandos

**SPORTINIAI MARŠKINIAI (T-SHIRTS)**

|                                                                      |                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| NAUJI !!!                                                            | NAUJI !!!                                            |
| LITHUANIA '96, BRONZOS MEDALISTAI, TRISPALVIAI (TIE-DYED) SU SKELETU | LITHUANIA '96, SU KOMANDOS EMBLEMA, MARGI (TIE-DYED) |
| XXL ... XL ... L ... M ... \$30.00                                   | XXL ... XL ... L ... M ... \$25.00                   |
| BALTI ... XL ... L ... M ... \$25.00                                 | JUODI, BALTI ... XL ... L ... M ... \$20.00          |

NAUJI !!! NAUJI !!!

LITHUANIA '96, SUVINTA (EMBROIDERED) EMBLEMA

JUODI ... XL ... L ... M ... \$30.00

(XXL pridėti \$3.00)

KEPURĖS (BASEBALL CAPS) SU EMBLEMA, JUODOS AR ŽALIOS ... \$20.00

OLIMPINIAI ŽENKLAIKAI (CLOISONNE GOLD TONE PINS) ... \$10.00

KREPŠINIO KAMUOLYS, TRISPALVIS SU KOMANDOS EMBLEMA

PASIRAŠYTAS ŠARŪNO MARČIULONIO IR ARYDO SABONIO ... \$25.00

NAUJI !!! NAUJI !!!

LITHUANIA '96 LIPINUKAI (BUMPER STICKERS) ... \$3.50

Persiųntimas (U.S.A.) veiki

Užsakydami su čekiu ar pašto perlaide šįsi:

ROBBI R. BUTKUS  
40 EAST 212 STREET  
EUCLID, OHIO 44123-1061  
(216) 772-8258

Vardas/pavardė: \_\_\_\_\_

Adresas: \_\_\_\_\_

Telefonas: \_\_\_\_\_

Nuolaida duodama užsakyant didesnę kiekį

**JONO MEKO**  
„SEMINIŠKIŲ IDILĖS“  
ir  
„REMINISCENSIJOS“  
lietuviškai  
ir  
VYT. BAKAIČIO  
vertime  
angliškai  
vienoje knygoje  
su  
Czeslaw Milosz  
įžanga  
180 psl.  
Knygos kaina: \$14.95  
Persiųntimas: \$3.00  
Black Thistle Press  
401 Broadway  
New York, NY 10012  
Tel. 212-219-1888

**ATLANTA IMPORT-EXPORT, INC**

- \* Persiunčiame siuntinius į Lietuvą, Latviją, Estiją, Ukrainą, Kaliningrado sr., Maskvą, Peterburgą. Skubiems siuntiniams - AIR CARGO
- \* Kaldėms siuntinius priimsime iki lapkričio 16 d.
- \* Ankštos kokybės maisto produktų siuntiniai;
- \* Lemonto ir Marquette parko apylinkėse siuntinius paėmsime skubiai ir nemokamai;
- \* Padedame įsigyti automobilius varžytinėse;
- \* Persiunčiame automobilius ir jų detales, komercines siuntas bei baldus;
- \* Paruošiame likvietimus ir vizos pratęsimo dokumentus;
- \* Verčiame ir notarizuojame dokumentus.

**MŪSŲ ADRESAI:**

|                                                                                       |                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 12301 New Ave., Suite D<br>Lemont, IL 60439<br>Tel: 630-243-1688<br>Fax: 630-243-1678 | 2719 West 71 Street,<br>Chicago, IL 60629<br>Tel: 773-434-2121<br>Fax: 773-434-9024 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|

Parduodame kaldėms dovanėles iš Lietuvos.  
Skambinkite nemokamai tel. 1-800-775-SEND

**JŪSŲ PASLAUGOMS MŪSŲ ATSTOVAI:**  
NEW YORK 914-258-5133, CLEVELAND 216-481-0011  
ROCHESTER 716-325-3888, PITTSBURGH 412-381-8859

DRAUGAS, šeštadienis, 1996 m. lapkričio mėn. 16 d.

7

Brangiai Motinai

## A.†A. STEFANIJAI MERECKIENEI

iškeliavus į Amžinybę, sūnui ZENONUI, ilgamečiui  
Lemonto LB apylinkės nariui bei jo artimiesiems giliai  
užuojautą reiškia

Valdybos nariai:

Neringa Ambrozaitė  
Stasys Dziugas  
Stasė Jagminienė  
Gediminas Kazėnas  
Kazys Laukaitis  
Lilė Ramonienė  
Vladas Stropus  
Dana Slenienė  
Agutė Tiškvienė  
Algis Urbutis

• Šiauliai. Rugsėjo 14-osios naktį Kryžių kalne kilo gaisras, kurio metu sudegė 14-oje kvadratinėjų metrų plote stovėję kryžiai. Priešgaisrinės apsaugos tarnybos darbuotojų nuomone, gaisras galėjo kilti nuo degančios žvakutės liepsnos. Pirmieji gaisrą pastebėjo ir puolė gesinti prie Kryžių kalno budėję policininkai, jiems talkino greitai atvykę ugniagesiai. Nepraėjus po gaisro nei savaitei 6 metrų ilgio ir 3 metrų pločio išdegusiame plote jau stovėjo keli nauji kryžiai. Šis gaisras Kryžių kalne yra ketvirtas ir pats didžiausias nuo 1992 metų rudens.

## LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Chicago miesto  
apylinkėse ir priemiestiuose  
Patarnavimas 24 val.

## GAIDAS - DAIMID

FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

4330 So. California 4605 So. Hermitage

ALL PHONES  
1-773-523-0440

## LACK & SONS

FUNERAL DIRECTORS

PALOS HILLS 11028 S. SOUTHWEST HIGHWAY  
HICKORY HILLS 9236 S. ROBERTS ROAD  
MARQUETTE PARK 6541 S. KEDZIE AVE.

ALL PHONES  
1-708-974-4410

## PETKUS & SON

FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

## VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO 1424 S. 50 AVENUE

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES

1-708-652-5245



DAVID GAIDAS JR.

## GAIDAS FUNERALS

"Chicagoland's Finest Funeral Service"

PALOS HILLS

11028 S. Southwest Hwy.  
(OTHER LOCATIONS AVAILABLE)

1-708-448-6209

## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Vyresniųjų lietuvių centre, „Seklyčioje“, trečiadienį, lapkričio 20 d., 2 val. popiet, bus proga popietę praleisti ir pabendrauti su poete Julija Švabaitė-Gyliene. Tai bus tikra ir nuširdi dovana visiems, mylintiems poetišką lietuvišką žodį. Po programos, kaip įprasta, bus bendri pietūs. Maloniai visi kviečiami praleisti idomią popietę, pabendrauti ir pasisemti dvasinio peno, besiklausant mūsų talentingosios poetės. Atvykite!

„Skiriame šią 1,000 dol. auką Lietuvos moksleivių ateitininkų studijų dienų veiklai paremti“, taip pridėdami prie čekio laiškelį Ateitininkų federacijos fondui rašo dr. Petras Vytėnas ir Daiva Kisieliū. Džiugu, kad jauni profesionalai supranta katalikiškosios organizacijos Lietuvos jaunimui svarbą ir nepasakyti jai paramos. Tai geras pavyzdys ir kitiems.

Kun. Jonas Kuzinas, sekmingai ejęs klebono pareigas Šv. M. Marijos Gimimo parapijoje, išėina į pensiją š.m. gruodžio 31 d. Ta proga lapkričio 24 d., sekmadienį, 2 val. p.p., bus aukos padėkos šv. Mišios parapijos bažnyčioje. Po Mišių visi kviečiami į parapijos salę pabendrauti ir atsisveikinti su klebonu. Vaisės yra nemokamos, bet, norintys dalyvauti pagerbime, prašomi pasirašyti į knygą šį sekmadienį, lapkričio 17 d., bažnyčios priangyje. Šeiminiškams svarbus būsimų dalyvių skaičius, kad galėtų paruošti pakankamai vaisių.

x Muz. Ričardas Sokas, akt. Audrė Budrūtė, sol. Audronė Gaizdūnienė ir artistė JoAnn Glover atliks „Saulutės“ tradicinį prieškalėdinį labdaros koncertą „LYRIKA“, sekmadienį, gruodžio 1 d., po 11:00 val. šv. Mišių, Lietuvių dailės muziejuje Lemonte. Bus kavutė, užkandėliai. „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis maloniai kviečia visus dalyvauti. JŪSŲ AUKA – ALKANŲ VAIKŲ PARAMA! (sk)

x „PENSININKO“ žurnalą, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Mikovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 312-476-2655. Prenumerata metams: JAV-bėse \$15, kitur \$25. Išėina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairioms progoms. (sk)

**ADVOKATAS**  
Vytenis Lietuvinkas  
4536 W. 63rd Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
Tel. 312-284-0100  
Kasdien 9 v.r. – 5 v.v.  
Šeštadieniais ir vakarais  
pagal susitarimą

**Advokatas**  
**GINTARAS P. ČEPENAS**  
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629  
(1/2 ml. į šiaurę nuo Balzako muziejaus)  
Tel. 312-582-4500  
4325 S. Bell Rd., Lockport, IL 60441  
Tel. 708-301-4866  
Valandos pagal susitarimą

**Advokatas Jonas Gibaitis**  
Civilinės ir kriminalinės bylos  
6247 S. Kedzie Avenue  
Chicago, IL 60629  
Tel. 1-773-776-8700  
Darbo val. nuo 9 iki 7 val. vak.  
Šeštadieniais ir 1 val. p.p.

**ARAS ROOFING**  
Areydas Kocius  
Donagano ir Lasko  
vys. 1111 S. Stogus  
Tel. 708-257-0716  
Kvadrantų pataisymas

Vyrauja Amerikoje posakis, kad „žuvis yra maistas smegenims“, vadinasi, kas valgo daug žuvies, bus ypač protingas... Atrodo, kad ir mums „Drauge“ būtų ne pro šalį pasigardžiuoti žuvimi, nes ketvirtadienio laidoje „prasiskverbė“ nesmagi korektūros klaida, esą žuvies pietūs ruošiami ne Pasaulio lietuvių centro, o „jaunimo“ salėje. Taigi – atitaisome: žuvies patiekalų pietus ruošia Pasaulio lietuvių centro renginių komitetas, vadovaujamas Bronės Nainienės, sekmadienį, lapkričio 17 d., 12 val. (pasibaigus 11 val. Mišioms Pal. Jurgio Matulaitio misijos bažnyčioje). Pietūs bus didžiojoje centro salėje. Tačiau skanumynais galima bus pasigardžiuoti ir Jaunimo centre (galbūt dėl to šios dvi žinutės kažkaip „sušoko“ į vieną): JC Moterų klubas sekmadienį, lapkričio 17 d., po kiekvienų šv. Mišių t. Jėzuitų koplyčioje, svečius, atėjusius į JC kavinę, vaišins skaniausiais pasaulyje (taip mums šeiminiškės užtikrina) blynais ir dar pridės savo gamybos obuolinius košes. Visi kviečiami ne tik pasivaikinti, bet ir paremti Jaunimo centrą, kuriam skiriamas visas pelnas.

Suvalkięti draugija Čikagoje kviečia visus narius į metinį susirinkimą lapkričio 22 d., penktadienį, 1 val. popiet, Vytauto Didžiojo šaulių namuose. Bus priimami ir nauji nariai, peržvelgti bei įvertinti visų metų veikla, o po to visi linksmam pasivaikščiui.

Sofija Galante, Oak Brook, IL, siūsdama „Draugo“ prenumeratos mokestį, pridėjo 155 dol. auką dienraščio leidimui paremti. Už tokia dosniai auką ir aukotojos nuosirdų dėmesį lietuviškai spaudai tariame širdingai aciu!

x Lietuvių Fondui vajuos proga aukoję: \$400 dr. Ferdinandas ir Vanda Kaunai, \$300 Stefanija Radzevičiūtė, \$135 „X“, po \$100 Baltimorės lietuvių choras DAINA, Stasė Baltrukėnas, Audra Deveikis, Bronius ir Bronė Nainiai, dr. Vytas ir dr. Jolita Naručiai, Bronė Pakštienė, Vytas Saulis. Nuosirdžiai visiems dėkojame ir prašome aukas siųsti Lietuvių Fondui, 14911-127th St., Lemont, IL 60439. (sk)

x KALBA JŪSŲ VAIKAI, IDOMIŲ LIKIMŲ ŽMONĖS. Tai tik dvi naujienos iš daugelio, įtrauktų į sekmadieninę kultūrinę pramoginę programą VAIRAS. Klausykite visų ŽEMĖS L PRODUCTIONS radijo laidų VAIRO, VERSMĖS, ir STUDIJOS R kasdien nuo pirmadienio iki sekmadienio nuo 10 iki 11 v.r. per WNDZ 760 AM bangomis. Redakcijos adresas: Lithuanian News Radio, PO Box 1161, Oak Park, IL 60304. Red. tel. nr. 708-386-0556. (sk)

x Galiu padėti legaliai gauti „SOC. SECURITY“ kortelę, vairavimo leidimą (driver's license) ir vizų pratęsimą. Ed Šumanas, tel. 1-708-246-8241. (sk)

x Pigiausi telefoniniai ryšiai su Lietuva. Pastovūs įkainiai 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę. Į Lietuvą – tik 85 centai už minutę. Galite skambinti bet kur už JAV ribų. Nereikia persirašyti iš vienos firmos į kitą. Naudojate specialų kodą. Jokių papildomų mėnesinių mokesčių. Kreipkitės lietuviškai pirmą ketv. 8-10 v.v. atstovybės telefonu 708-386-0556. (sk)

Lietuvos Vyčių 36 kuopos susirinkimas šaukiamas lapkričio 18 d., pirmadienį, 7:30 val. vak., Nekalto M. Marijos Prasišėjimo parapijos mokykloje (įėjimas pro mokyklos duris, 4420 S. Fairfield Ave.). Po susirinkimo bus vaisės ir pabendravimas. Visi nariai prašomi susirinkime dalyvauti.

Visi jau esame girdėję apie Maironio muziejų Kaune. Jis ypač daug dėmesio skiria išei-vijos lietuviams, su kuriais gali susipažinti lankytojai. Muziejus labai pageidautų „Draugo“, kurį ne tik darbuotojai ir lankytojai galėtų skaityti, bet jis būtų komplektuojamas ateitį. Jei-gu kas galėtų „Draugą“ užpre-numeruoti Maironio muziejui, praneškite mūsų administracijai. Muziejaus adresas yra šis: Maironio Literatūros muziejus, c/o Dalia Kuizinienė, Rotušės a. 13, 3000 Kaunas, Lietuva. Kaip žinote, „Draugas“ į Lietuvą kainuoja 100 dol. metams, siunčiamas kartą per savaitę (visi 5 numeriai drauge) lėktuvais ir skaitytojais pasiekia maždaug per 10-12 dienų.

Pradžiuginkite pensininką Kalėdų proga, užprenumeruodami jam lietuvišką laikraštį papiginta kaina. Kiek papiginta? Skaitykite JAV LB Kultūros tarybos pranešimą šiame puslapyje.

Paskutiniausias rudens ir žiemos madas pamatysime, atvykę į Pasaulio lietuvių centro madų parodą „Rudens simfoja“ lapkričio 24 d., 12:30 val. p.p., centro didžiojoje salėje. Pasivaishių Aldonos Šoliūnienės skaniai paruoštu maistu, išpuoštoje salėje galėsime gėrėtis modeliuojamais drabužiais. Jie bus idomi, gražūs, elegantiški. Į parodą kviečiame ir vyrus, kad jie kartu su mumis galėtų praleisti keletą linksmų valandėlių. Status ar pavienės vietos užsisakyti galite pas Ireną Kriaučiūnienę 708-301-8183, Ireną Kauslauskienę 630-257-8346 ar Nijolę Maskaliūnienę 708-361-5128.

x Z. Zinkevičiaus „THE HISTORY OF THE LITHUANIAN LANGUAGE“. Pirmą kartą lietuvių kalbos istorija pasirodo anglų kalba! Tai puiki kalėdinė dovana jaunimui ir visiems, kurie domisi lietuvių kalba. Galite įsigyti šią knygą pas vertėją, Ramutę Plioplytę, tel. 773-776-7586. (sk)

x A.a. Zabeliukės Šivinsienės atminimui, Angelė Jonynienė atsiuntė „Saulutę“, Lietuvos vaikų globos būrelui, \$210, kuriuos suaukojo Justinas Česnavičius, Dalia ir Edvinas Gedrimai, Angelė ir Jonas Jonynai, Stasė ir Antanas Leikai, Vlada ir Juozas Stankai, Eleonora Samulienė. „Saulutė“ nuo širdžių dėkoja už auką reikią užuojautą velionės artimiesiems. (sk)

x Baltic Monuments, Inc., 2621 W. 71 Street, Chicago, IL. Tel. (312) 476-2882. Visų rūšių paminklų, žemiausios kainos, geriausiomis sąlygomis. (sk)

x Prieš užsisakydami paminklą, aplankykite St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš pastatant paminklą, galėsime apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip buvo jūsų pageidautas. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 312-233-6335. (sk)

x Greit parduodu vienos ir dviejų būsimų namų Chicagoje ir apylinkėse. Skambinkite RE/MAX REALTORS, Rimas Stankus, tel. (312) 586-5869 arba (708) 425-7161. (sk)



## DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET  
CHICAGO, IL 60629

TEL: 312-585-9500

## DF KONTROLĖS KOMISIJOS PRANEŠIMAS

Draugo fondo kontrolės komisijos posėdžio, įvykusio 1996 m. rugsėjo 25 d. „Draugo“ patalpose aktas Nr. 3

Komisija, pagal Draugo fondo įstatų (Bylaws) paragrafą VI-d, patikrino išdėdinto vedamas pajamų išlaidų knygas, Standard Federal banko knygutę Nr. 5112980 ir to banko mėnesinius prenešimus, išlaidų pateisinamusius dokumentus ir fondo narių sąrašus. Tikrinamieji dokumentai apėmė 1996.01.1 iki 1996.06.30 laikotarpį.

Komisija rado:  
1. Pajamų išlaidų knygos vedamos tvarkingai.  
2. Banko knygutės ir banko mėnesinių prenešimų įrašai sutinkia ir išdėdinto šiuo metų šėčių mėnesių prenešimo balansas yra tikslus.

3. Visi išlaidų pateisinamieji dokumentai rasti tvarkingi, jie prijungti prie banko mėnesinių

pranešimų.  
4. Fondo narių atsiųstų čekių registracija ir papildoma korespondencija numeruojama ir nuolatiniškai laikoma saugioje vietoje.

5. Komisija neranda Draugo fondo išdėdinto šiuo metų pirmo pusmečio išdėdinto apyskaitoje netikslumų ir jo pranešimą tvirtina.

Pastabos: a) banko mėnesiniai prenešimai vėluoja 17 dienų, palyginant su banko knygutės paskutiniais įrašais;

b) visų Draugo fondo narių sąrašas bei pakeitimai laikomi kompiuteryje;

c) kontrolės komisija suvažiavimui rekomenduoja pareikšti padėką išdėdintui už jo pasiūkiojantį darbą ir tvarkingą sąskaitų knygų bei dokumentų vedimą.

Kontrolės komisija: pirm. Marija Remienė, Kazys Ambrozaitis, Antanas Valavičius

## RUDENS VAJUS DRAUGO FONDE

Jau smarkiai krinta rudens lapai į šalnos sidabrų pasipuošusią žemę. Tik ne taip smarkiai krinta Draugo fondo narių ir rėmėjų įnašai į DF idą, kad artėtume prie labai reikalingo milijoninio Draugo fondo kapitalo. Šiuo metų DF rudens vajuos yra atsilikęs bent 10,000 dolerių (iki šios datos), nuo praeitų metų rudens vajuos.

Organizacijoms pasiūsti specialūs kvietimai tapti garbės nariais, arba padidinti įnašus, jau rado atgarsį. Pirmoji „kregždė“ yra Union Pier, MI, Lietuvių klubas, atsiuntęs 500 dolerių prie ankstyvesnių 500 dolerių įnašų ir tapęs garbės nariu. Tikimės, kad atsisiras ir daugiau organizacijų bei pavienių asmenų, kurie pasidarys DF garbės nariais ar padidins įnašus šio rudens vajuos metu.

## VAJAUS ĮNAŠAI

Su 1,000 dolerių: Kazimiera Indreikienė, brolio a.a. agronomo Kleopo Dalindos atminimui, ji įrašant garbės nariu, Chicago, IL.  
Su 900 dolerių: Laima ir Jonas Šaltius, garbės nariai, iš viso 1,220 dol., Arlington Hts., IL.  
Su 500 dolerių: Union Pier Lietuvių draugija, garbės narys, iš viso 1,000 dol., Lakeside, MI.  
Su 200 dolerių: Dr. Kazys ir Marija Ambrozaitis, garbės nariai, iš viso 1,600 dol., Chesterton, IN.

Su 1,000 dolerių: Kazimiera Indreikienė, brolio a.a. agronomo Kleopo Dalindos atminimui, ji įrašant garbės nariu, Chicago, IL.  
Su 900 dolerių: Laima ir Jonas Šaltius, garbės nariai, iš viso 1,220 dol., Arlington Hts., IL.  
Su 500 dolerių: Union Pier Lietuvių draugija, garbės narys, iš viso 1,000 dol., Lakeside, MI.  
Su 200 dolerių: Dr. Kazys ir Marija Ambrozaitis, garbės nariai, iš viso 1,600 dol., Chesterton, IN.

Su 1,000 dolerių: Kazimiera Indreikienė, brolio a.a. agronomo Kleopo Dalindos atminimui, ji įrašant garbės nariu, Chicago, IL.  
Su 900 dolerių: Laima ir Jonas Šaltius, garbės nariai, iš viso 1,220 dol., Arlington Hts., IL.  
Su 500 dolerių: Union Pier Lietuvių draugija, garbės narys, iš viso 1,000 dol., Lakeside, MI.  
Su 200 dolerių: Dr. Kazys ir Marija Ambrozaitis, garbės nariai, iš viso 1,600 dol., Chesterton, IN.

x Automobilio, namų ir li-gos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreip-tis pas A. Lauraitį, A. & L. In-surance Agency, 9439 S. Ked-zie Ave., Evergreen Pk., IL 60805-2325. Tel. 708-422-3455. (sk)

x NAMAMS PIRKTI PA-SKOLOS duodamos mažais mė-nesiniais įmokėjimais ir prie-lus naminiai nuosimčiai. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (312) 847-7747. (sk)

x Dėmesio! Dėmesio! Impor-to-eksporto firma ieško agentų Lietuvoje ir į JAV neseniai at-vykusių šią firmą atstovauti. Yra galimybė įsigyti „B-1 Busi-ness Visa“ ir dalyvauti būsi-moje JAV prekybos parodoje. Kreipitis: Ed Šumanas, tel. 1-708-246-8241. (sk)

## DRAUGO FONDO POKYLIS FLORIDOJE

Floridos lietuvių telkiniuose yra nemažai Draugo fondo narių ir rėmėjų. Jų tarpe ir keliolika Draugo fondo garbės narių. Dauguma jų gyvena St. Peter-sburge bei jo apylinkėse.

Žiemos sezono metu pietinė Florida sulaukia nemažai „zie-motojų“ iš šiaurinių JAV val-sčių ir iš Kanados. Tuo metu čia suklesti kultūriniai ir visuome-niniai renginiai.

Nors Draugo fondas neturi igaliojimo, es Florida, gau-siamie St. Peterburgo lietu-vių telkinyje, tačiau čia gyvena veikli visuomenininkė Janina Gerdvilienė. Ji atėjo į talką Draugo fondui suruošti pokylį gruodžio 6 dieną, penktadienį St. Peterburgo Lietuvių klubo salėje. Šiuo pokyliu sudaroma proga visiems Floridos lietu-viams savo dalyvavimu prisidėti prie Draugo fondo rudens vajuos lėšų telkimo. Pokylyje kviečiami dalyvauti visi Drau-go fondo nariai ir rėmėjai Flo-ridoje, kaip viena didelė šeima, remianti dienraščio „Draugo“ išlaikymą.

Pokylis meninei programai yra pakviesta ir solistė Aldona Stempuzienė iš Cleveland, OH. Pokylyje dalyvaus ir kalbės „Draugo“ vyriausias redaktorė Danutė Bindokienė iš Čikagos. Be abejo, ji atsakins ir i „Draugo“ skaitytojų klausimus bei pageidavimus, paryškins ir Draugo fondo svarbą, jo pa-stangas, paramą dienraščio „Draugo“ leidybai. Ji perduos ir Draugo fondo direktorių tarybos sveikinimus ir geriausius linkė-jimus Floridos lietuviams. Draugo fondas nuoširdžiai kvie-čia visus Floridos lietuvius daly-vauti šiame Draugo fondo poky-lyje.

Br. J.

Linas Raslaivičius, Hunting-ton Beach, CA, už „Draugo“ at-siūstas kalėdines korteles mus apdovanojo 100 dol. auksa. Ta-riame jam širdingą aciu!

x Naujų Metų sutikimas – „Tebūnie Tarytum Pasakoje“ – Pasaulio Lietuvių centro poky-lių salėje. Kviečia Lietuvių Dai-lės muziejus, rezervacijos pri-ma: Laima Trinkūnienė, 830-257-5220 ir Dalia Šlenienė, 630-257-2034. (sk)

x A.a. Raimundo Šlenio atminimui, jo žmona Danutė Šlenienė atsiuntė „Saulutę“, Lietuvos vaikų globos būrelui, draugų suaukotas \$100. „Saulutė“ nuoširdžiai dėkoja už auką padėti varganiams Lietuvos vaikams ir reiškia užuojautą a.a. Raimundo Šlenio artimie-siems. (sk)

x „Saulutė“, Lietuvos vai-kų globos būrelis, dėkoja už au-kas padėti našlaičiams, vai-kams su negalia ir daugia-vaikėms šeimoms Lietuvoje: Laimutė Antanėlienė \$120, Aldona ir Arnoldas Česna \$80, dr. Audronė Užgirienė \$100, anonimas \$30, Raminda ir dr. Algirdas Marchertai \$240 tęsia metinę paramą mergaitei, Al-dona ir Rimantas Vaitkai \$300, Aldona Jėmantienė \$380. La-bai aciu. „Saulutė“, 419 Weid-ner Rd., Buffalo Grove, IL 60089, Tel. (847) 537-7948. TAX ID # 36-3003330. (sk)

x „Saulutė“, Lietuvos vai-kų globos būrelis, dėkoja už au-kas padėti našlaičiams, vai-kams su negalia ir daugia-vaikėms šeimoms Lietuvoje: Laimutė Antanėlienė \$120, Aldona ir Arnoldas Česna \$80, dr. Audronė Užgirienė \$100, anonimas \$30, Raminda ir dr. Algirdas Marchertai \$240 tęsia metinę paramą mergaitei, Al-dona ir Rimantas Vaitkai \$300, Aldona Jėmantienė \$380. La-bai aciu. „Saulutė“, 419 Weid-ner Rd., Buffalo Grove, IL 60089, Tel. (847) 537-7948. TAX ID # 36-3003330. (sk)

Lietuvių fondo tarybos pirm. Vytautas Kamantas (dešinėje) sveikina Draugo fondo tarybos pirm. Bronių Juodelį, įteikdamas dovaną – keturis tomus „Lietuvos kovų ir kančių istorijos“. Nuotr. Dr. Kazys Ambrozaitis

Nuotr. Dr. Kazys Ambrozaitis

## VIENKARTINIS PAPIGINIMAS

JAV LB Kultūros Tarybos SPAUDOS VAJUS

Papigintos metinės prenumeratos naujiems skaitytojams:

DRAUGAS ..... \$65.00 (vietoje \$95)  
4545 W 63rd Str.  
Chicago, IL 60629

DIRVA ..... \$20.00 (vietoje \$35)  
P.O. Box 19191  
Cleveland, OH 44119-0191

DARBININKAS ..... \$20.00 (vietoje \$35)  
341 Highland Blvd.  
Brooklyn, NY 11207

EGLUTĖ ..... \$10.00 (vietoje \$15)  
13154 Sparrow Court  
Lockport, IL 60441

BRIDGES ..... \$15.00 (vietoje \$18)  
LAC, Inc. Treasurer  
1927 W. Boulevard  
Racine WI, 53403

LITUANUS ..... \$8.00 (vietoje \$10)  
6621 S. Troy St.  
Chicago, IL 60629

PUIKI DOVANA KALĖDŲ PROGA!